

**Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.**

► **B**

**ODLUKA VIJEĆA 2012/642/ZVSP**

**od 15. listopada 2012.**

**o mjerama ograničavanja protiv Bjelarusa**

(SL L 285, 17.10.2012., str. 1.)

Koju je izmijenila:

**Službeni list**

		br.	stranica	datum
► <b>M1</b>	Provredbena odluka Vijeća 2013/248/ZVSP od 29. svibnja 2013.	L 143	24	30.5.2013.
► <b>M2</b>	Odluka Vijeća 2013/308/ZVSP od 24. lipnja 2013.	L 172	31	25.6.2013.
► <b>M3</b>	Odluka Vijeća 2013/534/ZVSP od 29. listopada 2013.	L 288	69	30.10.2013.
► <b>M4</b>	Provredbena odluka Vijeća 2014/24/ZVSP od 20. siječnja 2014.	L 16	32	21.1.2014.
► <b>M5</b>	Provredbena odluka Vijeća 2014/439/ZVSP od 8. srpnja 2014.	L 200	13	9.7.2014.
► <b>M6</b>	Odluka Vijeća 2014/750/ZVSP od 30. listopada 2014.	L 311	39	31.10.2014.
► <b>M7</b>	Provredbena odluka Vijeća (ZVSP) 2015/1142 od 13. srpnja 2015.	L 185	20	14.7.2015.

Koju je ispravio:

- **C1** Ispravak, SL L 297, 15.10.2014, str. 41 (2014/24/ZVSP)
- **C2** Ispravak, SL L 328, 13.11.2014, str. 61 (2014/439/ZVSP)
- **C3** Ispravak, SL L 176, 7.7.2015, str. 41 (2014/439/ZVSP)

▼B

**ODLUKA VIJEĆA 2012/642/ZVSP**

**od 15. listopada 2012.**

**o mjerama ograničavanja protiv Bjelarusa**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

budući da:

- (1) Vijeće je prvi put donijelo mjere ograničavanja protiv Bjelarusa na temelju Zajedničkog stajališta 2004/661/ZVSP<sup>(1)</sup>. Nastavilo je s izražavanjem duboke zabrinutosti zbog trajnog nepoštivanja ljudskih prava, demokracije i vladavine prava u Bjelarusu te činjenice da politički zatvorenici još nisu pušteni na slobodu ili rehabilitirani te je stoga svoje mjeru obnavljalo i prodljivalo.
- (1) Vijeće je 25. listopada 2010. donijelo Odluku 2010/639/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Bjelarusa<sup>(2)</sup>.
- (3) Određene zabrinutosti dovele su do uvođenja mera ograničavanja protiv osoba koje su prema Pourgouridesovom izvješću imale ključnu ulogu u neriješenim nestancima četiriju poznatih osoba u Bjelarusu 1999.–2000. te u naknadnom prikrivanju toga ili koje u vezi s tim nestancima nisu pokrenule istragu ili kazneni progon.
- (4) Mjere su također uvedene protiv osoba odgovornih za namještene izbore i referendum u Bjelarusu 17. listopada 2004., za kršenja međunarodnih izbornih standarda na predsjedničkim izborima u Bjelarusu 19. ožujka 2006. i 19. prosinca 2010. te protiv osoba odgovornih za teška kršenja ljudskih prava i represiju protiv mirnih prosvjednika u razdoblju nakon tih izbora i tog referendumu.
- (5) Posebnu odgovornost snose dužnosnici izravno umiješani u ili odgovorni za namještanje predsjedničkih izbora i referendumu; oni odgovorni za organizaciju i provedbu širenja krivotvorenih informacija putem medija koji su pod nadzorom države; oni odgovorni za pretjeranu i neizazvanu uporabu sile protiv nenaoružanih i mirnih prosvjednika; oni odgovorni za provedbu stalnih i politički motiviranih administrativnih i kaznenih sankcija protiv velikih skupina predstavnika civilnog društva, demokratske oporbe, nevladinih organizacija i slobodnih medija u Bjelarusu te oni odgovorni za sustavno i koordinirano kršenje normi međunarodnih ljudskih prava i zakona Republike Bjelarusa u području sudske vlasti i primjenu metoda prisile i zastrašivanja protiv pravnih zastupnika pritvorenika i protiv drugih pojedinaca.

<sup>(1)</sup> SL L 301, 28.9.2004., str. 67.

<sup>(2)</sup> SL L 280, 26.10.2010., str. 18.

**▼B**

- (6) Nadalje, s obzirom na ozbilnost stanja, mjere bi također trebalo uvesti protiv osoba koje se nalaze na vodećim položajima u Bjelarusu te na osobe i subjekte koji imaju korist od Lukašenkovog režima ili ga podupiru, a posebno protiv osoba i subjekata koji režimu pružaju financijsku ili materijalnu potporu.
- (7) Kako bi se osigurala učinkovitost tih mjera, one bi se također trebale primjenjivati na subjekte koje su u vlasništvu ili pod nadzorom fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela odgovornih za teška kršenja ljudskih prava ili represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe ili čije aktivnosti na neki drugi način ozbiljno sprečavaju razvoj demokracije ili vladavinu prava u Bjelarusu, kao i na subjekte u vlasništvu ili pod nadzorom osoba i subjekata koji imaju korist od Lukašenkovog režima ili ga podupiru.
- (8) Primjećujući da je posebno na temelju preliminarnih nalaza misije OESS-a/ODIHR-a za promatranje izbora u Bjelarusu utvrđeno da posljednji izbori održani 23. rujna 2012. nisu bili u skladu s međunarodnim standardima te da se stanje u pogledu demokracije, ljudskih prava i vladavine prava nije poboljšalo, Vijeće zadržava svoju ozbiljnu zabrinutost u vezi sa stanjem u Bjelarusu.
- (9) Na temelju preispitivanja Odluke 2010/639/ZVSP, mjere ograničavanja trebalo bi prodlužiti do 31. listopada 2013.
- (10) Radi jasnoće, mjere uvedene Odlukom 2010/639/ZVSP trebalo bi objediniti u jedinstveni pravni instrument,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

1. Zabranjuje se prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz oružja i povezanog materijala svih vrsta, uključujući oružje i streljivo, vojna vozila i opremu, paravojnju opremu i rezervne dijelove za sve gore spomenuto, kao i opreme koja bi se mogla koristiti za unutarnju represiju, u Bjelarus od strane državljana država članica ili s državnih područja država članica ili koristeći plovila ili zrakoplove pod njihovom zastavom, bez obzira je li podrijetlom s njihovih državnih područja ili ne.

2. Zabranjeno je:

- (a) pružati, izravno ili neizravno, tehničku pomoć, usluge posredovanja ili druge usluge povezane s proizvodima iz stavka 1. ili povezane s osiguranjem, proizvodnjom, održavanjem i uporabom takvih proizvoda svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Bjelarusu ili za uporabu u Bjelarusu;
- (b) izravno ili neizravno osiguravati financiranje ili pružati financijsku pomoć povezana s predmetima iz stavka 1., uključujući posebno bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje izvoznih zajmova, za svaku prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz takvih predmeta ili za svako pružanje s tim povezane tehničke pomoći, usluga posredovanja ili drugih usluga svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Bjelarusu ili za uporabu u Bjelarusu;

**▼B**

- (c) sudjelovati, svjesno i namjerno, u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaženje zabrana iz točke (a) ili (b).

*Članak 2.*

1. Članak 1. ne primjenjuje se na:

- (a) prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz nesmrtonosne vojne opreme ili opreme koja bi se mogla koristiti za unutarnju represiju, pod uvjetom da je namijenjena isključivo za humanitarne ili zaštitne svrhe, ili za programe Ujedinjenih naroda (UN) i Unije za izgradnju institucija ili za operacije EU-a i UN-a za upravljanje krizama;
- (b) prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz neborbenih vozila koja su proizvedena ili opremljena materijalima za protubalističku zaštitu, a koja su namijenjena isključivo za pružanje zaštite osoblju Unije i njezinih država članica u Bjelarusu;
- (c) pružanje tehničke pomoći, usluga posredovanja i drugih usluga povezanih s takvom opremom ili takvim programima i operacijama;
- (d) osiguravanje finansiranja i pružanje financijske pomoći povezane s takvom opremom ili takvim programima i operacijama,

pod uvjetom da je takav izvoz i pomoć prethodno odobrilo odgovarajuće nadležno tijelo.

2. Članak 1. ne primjenjuje se na zaštitnu odjeću, uključujući neprobojne prsluke i vojne kacige, koja se privremeno izvozi u Bjelarus za potrebe osoblja UN-a, osoblja EU-a, osoblja Unije ili njezinih država članica, predstavnika medija, djelatnika na humanitarnim i razvojnim poslovima i povezanog osoblja te se koristi isključivo za njihovu osobnu upotrebu.

*Članak 3.*

1. Države članice poduzimaju mjere potrebne za sprečavanje ulaska ili provoza preko svog državnog područja osoba:

- (a) odgovornih za teška kršenja ljudskih prava ili represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe ili čije aktivnosti na neki drugi način ozbiljno sprečavaju razvoj demokracije ili vladavinu prava u Bjelarusu, ili svake osobe koja je s njima povezana;

(b) koje imaju korist od Lukašenkovog režima ili ga podupiru,

kako su navedene u Prilogu.

2. Stavak 1. ne obvezuje državu članicu da odbije ulazak vlastitim državljanima na svoje državno područje.

**▼B**

3. Stavak 1. ne dovodi u pitanje slučajeve u kojima državu članicu obvezuje obveza međunarodnog prava, i to:

- (a) kao državu domaćina međunarodne međuvladine organizacije;
  - (b) kao državu domaćina međunarodne konferencije koju su sazvali ili je pod pokroviteljstvom Ujedinjenih naroda;
  - (c) na temelju multilateralnog sporazuma kojim se odobravaju povlastice ili imuniteti;
- ili
- (d) na temelju Ugovora o pomirenju iz 1929. (Lateranski ugovor) koji su sklopile Sveta Stolica (Država Vatikanskoga Grada) i Italija.

4. Smatra se da se stavak 3. primjenjuje i u slučajevima u kojima je država članica država domaćin Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESEN).

5. Vijeće se pravovremeno obavlja u svim slučajevima kada država članica odobrava izuzeće na temelju stavka 3. ili 4.

6. Države članice mogu odobriti izuzeća od mera uvedenih stavkom 1., ako je putovanje opravданo na temelju hitne humanitarne potrebe ili zbog nazočnosti na međuvladinim sastancima, uključujući one koje promiče ili kojima je domaćin Unija, ili kojima je domaćin država članica koja trenutačno predsjedava OESEN-om, gdje se vodi politički dijalog koji izravno promiče demokraciju, ljudska prava i vladavinu prava u Bjelarusu.

7. Država članica koja želi odobriti izuzeća iz stavka 6. o tome u pisnom obliku obavlja Vijeće. Izuzeće se smatra odobrenim ako jedan ili više članova Vijeća ne podnesu pisani prigovor u roku od dva radna dana od primitka obavijesti o predloženom izuzeću. Ako jedan ili više članova Vijeća podnesu prigovor, Vijeće, djelujući kvalificiranim većinom, može odlučiti odobriti predloženo izuzeće.

8. U slučajevima kada na temelju stavaka 3., 4., 6. i 7. država članica odobri ulazak na, ili provoz kroz, svoje državno područje bilo kojoj osobi navedenoj u Prilogu, dozvola se ograničava na svrhu za koju je odobrena te na osobe na koje se ona odnosi.

#### *Članak 4.*

1. Zamrzavaju se sva finansijska sredstva i gospodarski izvori koji pripadaju, koji su u vlasništvu, koje drže ili koji su pod nadzorom:

- (a) osoba, subjekata ili tijela odgovornih za teška kršenja ljudskih prava ili represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe ili čije aktivnosti na neki drugi način ozbiljno sprecavaju razvoj demokracije ili vladavinu prava u Bjelarusu, ili svake fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela koje je s njima povezano, kao i pravnih osoba, subjekata ili tijela koja su u njihovom vlasništvu ili pod njihovim nadzorom;
- (b) fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela koja imaju korist od Lukašenkovog režima ili ga podupiru, kao i pravnih osoba, subjekata ili tijela koja su u njihovom vlasništvu ili pod njihovim nadzorom,

kako su navedene u Prilogu.

**▼B**

2. Nikakva finansijska sredstva ili gospodarski izvori ne stavlju se na raspolaganje, izravno ili neizravno, u ili za korist takvih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela navedenih u Prilogu.

*Članak 5.*

1. Nadležno tijelo države članice može odobriti oslobođanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili gospodarskih izvora ili stavljanje na raspolaganje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili gospodarskih izvora, pod uvjetima koje smatra prikladnima, nakon što je utvrdilo da su dotična finansijska sredstva ili gospodarski izvori:

- (a) potrebni kako bi se zadovoljile osnovne potrebe bilo koje osobe navedene u Prilogu, te njezinih uzdržavanih članova obitelji, uključujući plaćanja za hranu, najam ili hipoteku, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja te komunalne naknade;
- (b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih stručnih honorara ili za povrat troškova nastalih vezano uz pružanje pravnih usluga;
- (c) namijenjeni isključivo za plaćanje naknada ili usluga za redovito održavanje ili upravljanje zamrznutim finansijskim sredstvima ili gospodarskim izvorima;
- (d) potrebni za izvanredne troškove, pod uvjetom da je odgovarajuće nadležno tijelo barem dva tjedna prije odobrenja obavijestilo ostala nadležna tijela i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da se posebno odobrenje treba dati; ili
- (e) prijenosi na ili s računa diplomatske misije ili konzularnog predstavništva ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u skladu s međunarodnim pravom, u mjeri u kojoj su ti prijenosi namijenjeni korištenju u službene svrhe diplomatske misije ili konzularnog predstavništva ili organizacije.

Države članice o svim odobrenjima izdanima na temelju ovog članka obavješćuju ostale države članice i Komisiju.

2. Članak 4. stavak 2. ne primjenjuje se na priljeve na zamrznute račune na ime:

- (a) kamata ili drugih prihoda na tim računima; ili
- (b) dospjelih plaćanja na temelju ugovora, sporazuma ili obveza sklopljenih ili nastalih prije datuma kada su ti računi postali podložni odredbama Zajedničkog stajališta 2006/276/ZVSP, Odluke Vijeća 2010/639/ZVSP ili ove Odluke.

i pod uvjetom da sve te kamate, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu članku 4. stavku 1. ove Odluke.

3. Članak 4. stavka 1. ne sprečava fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo koji su uvršteni na popis da izvrše dospjelo plaćanje na temelju ugovora koji je sklopljen prije uvrštanja na popis takve fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela, pod uvjetom da je odgovarajuća država članica utvrdila da plaćanje, izravno ili neizravno, ne prima fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz članka 4. stavka 1.

**▼B**

*Članak 6.*

1. Vijeće, djelujući na temelju prijedloga države članice ili visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te ovisno o razvoju političkih događaja u Bjelarusu, donosi izmjene popisa sadržanih u Prilogu.
2. Vijeće svoju odluku, uključujući i razloge za uvrštanje na popis, dotičnoj osobi dostavlja neposredno, ako je adresa poznata, ili putem objave službene obavijesti, i na taj način daje takvoj osobi mogućnost da se očituje.
3. Ako su podnesene primjedbe ili se podastra novi bitni dokazi, Vijeće preispituje svoju odluku te o tome na odgovarajući način obavještuje dotičnu osobu.

*Članak 7.*

S ciljem postizanja maksimalnog učinka gore navedenih mjera, Unija potiče treće države da donešu mjere ograničavanja slične mjerama iz ove Odluke.

**▼M2**

*Članak 8.*

1. Mjere iz članka 3. stavka 1., u mjeri u kojoj se primjenjuju na gospodina Uladzimira Uladzimiravicha Makeia, suspendiraju se dok obnaša funkciju ministra vanjskih poslova Republike Bjelarusa.

**▼M6**

2. Ova se Odluka primjenjuje do 31. listopada 2015. Ona se stalno preispituje. Prema potrebi se može obnoviti ili izmijeniti ako Vijeće smatra da njezini ciljevi nisu ispunjeni.

**▼B**

*Članak 9.*

Ova Odluka stupa na snagu 1. studenoga 2012.

**▼M3***PRILOG***Osobe i subjekti iz članka 3. stavka 1. i članka 4. stavka 1.****A. Osobe**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
1.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Datum rođenja: 24.9.1956., Voronovo, regija Hrodna Adresa: ул. Бобруйская, 5а Minsk Belarus	Rektor Bjelarskog državnog sveučilišta. Bio je odgovoran za isključenje nekoliko studenata sa sveučilišta jer su sudjelovali u prosvjedima 19. prosinca 2010. i drugim mirnim prosvjedima 2011.
▼M6					
▼M3					
4.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleynikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Bojnik, voditelj operativne jedinice kažnjeničke kolonije IK-17 u Šklovu. Vršio je pritisak na političke zatvorenike uskraćivanjem njihovih prava na dopisivanje i sastanke, izdavao je naloge kojima je na njih primjenjivan stroži kazneni režim, pretrage te je koristio prijetnje kako bi od njih iznudio priznanja. Izravno je odgovoran za kršenje ljudskih prava političkih zatvorenika i aktivista oporbe 2011. – 2012. uporabom prekomjerne sile protiv njih. Njegovi postupci predstavljali su izravno kršenje međunarodnih obveza Bjelarusa u području ljudskih prava.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайлова	Datum rođenja: 1949. Adresa: Междуна- родный гуманитарно- экономический инсти- тут. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Bjelarus	Rektorica Medunarodnog humanitarno-ekonomskog instituta. Odgovoran je za isključenje studenata koji su sudjelovali u prosvjedima nakon izbora u prosincu 2010.

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
6.	Ananich, Alena Mikalaeuna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНИЧ, Алена Мікалаеўна	АНАНИЧ, Елена Николаевна	Adresa: Суд Первомай- ского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Zamjenica predsjednika Okružnog suda Pervomajskog grada Minska. Bivša sutkinja Okružnog suda Pervomajskog grada Minska. Izravno je sudjelovala u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Pavalu Šalamickom, Mihajlu Pjatrenki, Jauheni Baturi i Taciani Gribuskaj i izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana, a Torniku Beryidzi izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 11 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna)  Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНИЧ, Лілія Стані- славаўна	АНАНИЧ, Лілія Станиславовна	Datum rođenja: 1960. Mjesto rođenja: Leonovo, okrug Borisov, regija Minsk Broj osobne iskaznice: 4020160A013PB7 Adresa: 220004, г. Мінск, пр. Победит- елей, 11, ured br. 506 Bjelarus	Prva zamjenica ministra informiranja. Od 2003. ima ključnu ulogu u promicanju državne propagande koja potiče, podupire i opravdava represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva te guši slobodu medija. Demokratska oporba i civilno društvo sustavno se označuju na negativan i omalovažavajući način, a u tu se svrhu koriste krivotvorene informacije.
▼M5					
▼M3					
9.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei)  Arlau Aliaksandr Uladzimiravich  Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich  (Orlov Alexander Vladimirovich)	АРЛАЎ, Аляксей АРЛАЎ, Аляксандар Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Александр Владимирович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независ- имости, 17	Pukovnik, upravitelj KGB-ovog zatvora u Minsku. Osobno je odgovoran za okrutno, nehumanu i omalovažavajuće postupanje ili kažnjavanje osoba koje su pritvorene u tjednima i mjesecima nakon gušenja protestnih prosvjeda nakon izbora 19. prosinca 2010. u Minsku. Njegovi postupci predstavljali su izravno kršenje međunarodnih obveza Bjelarusa u području ljudskih prava.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
10.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактібекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБ- ЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)		Pukovnik, zapovjednik posebne brigade policijskih snaga u predgrađu Minska Uručje. Zapovijedao je svojom jedinicom tijekom gušenja protestnih prosvjeda nakon izbora 19. prosinca 2010. u Minsku pri čemu je upotrijebljena prekomjerna sila. Njegovi postupci predstavljali su izravno kršenje međunarodnih obveza Bjelarusa u području ljudskih prava.

11.	Badak Ala Mikalaeuna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Алла Мікалаеўна	БОДАК, Алла Никола- евна	Datum rođenja: 30.8.1967. Broj putovnice: SP0013023 Adresa: 10 Коллекто- рная str. 220004 Minsk BJELARUS	Zamjenica ministra pravosuda, zadužena za pravnu potporu institucijama koje izraduju zakonodavne i regulatorne akte. Njezine funkcije uključuju nadzor nad izradom zakonodavstva.  Bila je odgovorna za ulogu i djelovanje Ministarstva pravosuda i pravosuda Bjelarusa, koji predstavljaju glavne instrumente represije protiv stanovništva, i to oblikovanjem zakonodavstva koje je represivno protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
-----	---	---------------------------	-----------------------------	--	--

## ▼M6

12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Irap Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич	Adresa: БФСО „Динамо” 220030, г. Минск, ул. Кирова 8 корп. 2	Aktivno sudjeluje u represiji protiv civilnog društva u Bjelarusu. Kao bivši zamjenik voditelja KGB-a zadužen za osoblje i organizaciju njihovih zadaća, bio je odgovoran za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe. U svibnju 2012. premješten je u rezervne snage.  Također član Središnjeg vijeća kluba CJSC Dinamo-Minsk koji je uvršten na popis pod točkom 20 odjeljka B.
-----	--	-----------------------------	------------------------------	---	---

## ▼M3

13.	Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Sudac Okružnog suda Zavodskoj grada Minska.  Izravno je sudjelovao u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Iharu Paškoviču, Dzimtriju Pašiku, Antonu Davidzenki, Artsemu Liaudanskom i Artsemu Kuzminu izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana. Njegov način vođenja sudenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustio je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
-----	---	---------------------------------	---------------------------------	--	--

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
14.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Mogući datum rođenja: 1978. Adresa: Суд Первомай- ского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Sudac Okružnog suda Pervomajski u Minsku. Dana 24. studenog 2011. osudio je Aleša Bjaljackog, jednog od najistaknutijih boraca za ljudska prava, voditelja bjelarskog centra za ljudska prava „Vjasna”, potpredsjednika FIDH-a. Način na koji je sudjenje vođeno predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
15.	Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	БАРАНОЎСКІ, Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКІЙ, Андрей Федорович	Adresa: Суд Партизан- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudac Okružnog suda Partizanski grada Minska. Izravno je sudjelovao u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Sjarheju Pjakarčiku i Sjarheju Navickom izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 13 dana, a Jauhenu Kandrautsuu izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 11 dana. Njegov način vođenja sudjenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustio je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadievich	БАРОЎСКІ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКІЙ, Алекс- андр Геннадьевич		Državni odvjetnik okruga Oktjabrski (Kastričnički) u Minsku. Vodio je predmet protiv Pavela Vinogradova, Dmitrija Drozda, Aleša Kirkeviča i Vladimira Homičenka. Optužba koju je iznio imala je jasan i neposredan politički motiv te je predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Temeljila se na pogrešnoj klasifikaciji dogadaja od 19. prosinca 2010. te nije potkrijepljena dokazima ili izjavama svjedoka.
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Алякс- андр Пятровіч	БАРСУКОВ, Алекс- андр Петрович	Datum rođenja: 29.4.1965. Adresa: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Доброму- сленский, 5	Pukovnik, načelnik policije u Minsku. Od imenovanja na mjesto načelnika policije u Minsku 21. listopada 2011., kao zapovjednik je odgovoran za represiju protiv desetak mirnih prosvjednika koji su kasnije osудeni za kršenje zakona o masovnim dogadanjima. Nekoliko godina zapovijedao je policijskim djelovanjem protiv uličnih prosvjeda oporbe.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
18.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravich) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoly Vladimirovich)	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович	Adresa: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudac Okružnog suda Partizanski u Minsku. U razdoblju 2010.-2011. predstvincima civilnog društva je zbog mirnih prosvjeda izrekao novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 23.6.2011., Beluš Zmitser, 20 dnevnih dohodata (700 000 BLR); b) 20.12.2010., Žavnjak Ihar, 30 dnevnih dohodata (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010., Njestser Aleh, 10 dana zatvora, d) 20.12.2010., Tribuševski Kiril, 10 dana zatvora; e) 20.12.2010., Muraškevič Vjachaslav, 10 dana zatvora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izradio kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.

19.	Batura, Mikhail Paulovich Batura, Mikhail Pavlovich	БАТУРА, Міхail Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович	Datum rođenja: 16.5.1950.  Mjesto rođenja: Kliukoviči, okrug Novogrudok, regija Hrodna	Rektor Državnog sveučilišta za informatiku i radioelektroniku u Minsku. Odgovoran je za isključenje studenata koji su sudjelovali u prosvjedima nakon izbora u prosincu 2010.
-----	---	-------------------------	-------------------------	---	---

## ▼M7

20.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich  Bazanov, Aleksandr Viktorovich	БАЗАНАЎ, Аляксандар Вікторавіч	БАЗАНОВ, Александр Викторович	Datum rođenja: 26.11.1962., Kazahstan Adresa: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Zamjenik glavnog direktora Beltelecoma zadužen za vanjske odnose i odnose s državnim institucijama. Bivši ravnatelj Informacijskog i analitičkog centra predsjedničke administracije. Jedan je od glavnih izvora državne propagande koja podupire i opravdava represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva.
-----	---	--------------------------------	-------------------------------	--	---

## ▼M5

--	--	--	--	--	--

## ▼M3

22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileichik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандар Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Datum rođenja: 1964. Adresa: 10, Kollektornaya str. 220004 Minsk BJELARUS	Prvi zamjenik ministra pravosuđa, zadužen za pravosudne službe, civilni status i javnobilježničke službe. Njegove funkcije uključuju nadzor i kontrolu nad odvjetničkom komorom. Imao je glavnu ulogu u gotovo sustavnom oduzimanju licenci odvjetnicima koji su branili političke zatvorenike.
-----	--	------------------------------------	----------------------------------	---	---

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
23.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	БОРТНИК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Datum rođenja: 28.5.1953. Mjesto rođenja: Minsk Adresa: Ul. Surganova 80-263, Minsk Broj putovnice: MP0469554	Državni odvjetnik. Godine 2006. vodio je predmet protiv bivšeg predsjedničkog kandidata Aleksandra Kazulina koji je optužen da je u ožujku 2006. organizirao prosvjed protiv namještenih izbora. Optužba koju je iznio bila je politički motivirana te je predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. U travnju 2012. također je dao svoju suglasnost za uvođenje dvogodišnjeg preventivnog policijskog nadzora nad istaknutim političkim aktivistom Pavelom Vinogradovim.
24.	Brysina, Zhanna Leanidauna Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСИНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСИНА, Жанна Леонидовна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Zamjenica predsjednika Okružnog suda Zavodskoj u Minsku, bivša sutkinja Okružnog suda Zavodskoj u Minsku. Sudila je u predmetu protiv istaknutih predstavnika civilnog društva Irine Kalip, Sergeja Martseleva i Pavela Severinetsa. Njezin način vođenja sudeњa predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкб- алаўна	БУЛАШ, Алла Бюкб- аловна,	Adresa: Суд Октябрь- скога района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Zamjenica predsjednika Okružnog suda Kastričnicki u Minsku nadležna za kaznena pitanja i bivša sutkinja Okružnog suda Oktjabrske (Kastričnicki) u Minsku. Sudila je u predmetu protiv Pavela Vinogradova, Dmitrija Drozda, Aleša Kirkevića i Vladimira Homičenka. Njezin način vođenja sudeњa predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
26.	Bushchik, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasili Vasilievich	БУШЧЫК, Васіль Васільевіч	БУШЧИК, Василий Васильевич	Datum rođenja: 26.2.1952. Mjesto rođenja: Veršok, okrug Baranoviči, regija Brest Adresa: Белорусский государственный педагогический университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Совет- ская, 18	Član Središnjeg izbornog povjerenstva (CEC). Kao član CEC-a bio je odgovoran za kršenja međunarodnih izbornih normi na predsjedničkim izborima 19. prosinca 2010. i parlamentarnim izborima iz rujna 2012.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

## ▼M5

28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich) Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Irap Яўген- авіч	БУСЬКО, Ігорь Евген'евіч	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независ- имости, 17	Zamjenik voditelja KGB-a, bivši voditelj KGB-a regije Brest. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe u regiji Brest i u Bjelarusu.
29.	Bychko, Aliaksei Viktarovich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинк- евича, 1	Sudac na Sudu grada Minska, bivši sudac Središnjeg okružnog suda u Minsku. Dana 26. listopada 2011. aktivistu Sjarheju Kazakovu izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana. Njegov način vođenja sudenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustio je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
30.	Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich	ЧАРГІНЕЦь, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГІНЕЦь, Ніколаї Іванович	Datum rođenja: 17.10.1937. Mjesto rođenja: Minsk Broj osobne iskaznice: 3171037A004PB4 Adresa: Общественное объединение „Союз писателей Беларуси” 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Voditelj prorežimske Unije pisaca i predsjednik Republičkog narodnog vijeća za moral (koje sudjeluje u cenzuri koju provodi režim) i bivši predsjednik odbora za vanjske poslove Gornjeg doma. Snažni je pobornik predsjednika Lukšenka i ključna osoba režimske propagande i cenzure.
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Adresa: Суд Фрунзен- ского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцінкевіча, 1, к. 2	Potpredsjednica Okružnog suda Frunzenski u Minsku, bivša sutkinja Okružnog suda Frunzenski u Minsku, sudila je u predmetima protiv prosvjednika Aleksandra Ostroščenkova (osuden na kaznu strogog zatvora u trajanju od četiri godine), Aleksandra Molčanova (tri godine) i Dmitrija Novika (kazna strogog zatvora u trajanju od tri i pol godine). Odgovorna za provedbu politički motiviranih administrativnih i kaznenih sankcija protiv predstavnika civilnog društva.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
32.	Charniak, Alena Leanidauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леон- идовна	Adresa: Суд Партизан- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда”, 27	Sutkinja Okružnog suda Moskovski grada Minska. Izravno je sudjelovala u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Andreju Elisejevu, Hani Jakavenki i Henadzu Čebataroviću izrekla je kazne zatvora u trajanju od 10, 11 i 12 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.

## ▼M6

33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Zamjenik voditelja KGB-a zadužen za područje stranih obaveštajnih aktivnosti od travnja 2014. Pukovnik, bio je zapovjednik antiterorističke jedinice KGB-a „Alfa”. Osobno je sudjelovao u nehumanom i omalovažavajućem postupanju prema aktivistima oporbe u KGB-ovu zatvoru u Minsku nakon gušenja prosvjednih demonstracija nakon izbora 19. prosinca 2010. u Minsku. Njegovi postupci predstavljali su izravno kršenje međunarodnih obveza Bjelarusa u području ljudskih prava.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeeuna Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексеєўна	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна		Bivša potpredsjednica i sutkinja okružnog suda Partizanski u Minsku (do 18.6.2012.). Vodila je sudjenje bivšem predsjedničkom kandidatu Andreju Sanikovu, aktivistu civilnog društva Ilji Vasileviču, Fedoru Mirzojanovu, Olegu Gnedčiku i Vladimиру Jeriomenuku. Njezin način vođenja suđenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
36.	Chubkavets Kiryl Chubkovets Kirill	ЧУБКАВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		<p>Državni odvjetnik u predmetu protiv bivših predsjedničkih kandidata Nikolaja Statkeviča i Dmitrija Usa te političkih aktivista i aktivista civilnog društva Andreja Pozniaka, Aleksandra Klaskovskog, Aleksandra Kvetkeviča, Artjoma Gribkova i Dmitrija Bulanova. Optužba koju je iznio imala je jasan i neposredan politički motiv te je predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Temeljila se na pogrešnoj klasifikaciji događaja 19. prosinca 2010. te nije potkrpljena dokazima ili izjavama svjedoka.</p> <p>Kao državni odvjetnik predložio je da se odbije žalba Aleša Bjaljackog u pogledu kazne koju mu je izrekao Okružni sud Pervomajski u Minsku, iako je suđenje Bjaljackom vođeno na način koji predstavlja jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.</p> <p>Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.</p>
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Mjesto rođenja: Soboli, okrug Berezovski, Brestska oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Datum rođenja: 28.3.1963. Broj putovnice: SP 0008543 (trenutačna valjanost upitna).	Juri Čiž povezuje se s predsjednikom Lukašenkom i njegovim sinovima, ostvaruje korist i podržava Lukašenkov režim, posebno putem svojeg holding društva LLC Triple. Djelatnosti društva LLC Triple uključuju djelatnosti koje proizlaze iz ugovora o javnoj nabavi i koncesija od strane režima. U lipnju 2013. predsjednik Lukašenko dodijelio mu je najviše državno priznanje za njegove usluge. Funkcije koje Juri Čiž obnaša u sportu, posebno njegovo članstvo u Središnjem vijeću sportskog kluba predsjednika te kao predsjednik uprave nogometnog kluba NK Dinamo Minsk i kao predsjednik Bjelarskog hrvačkog saveza, potvrđuju njegovu povezanost s režimom.
38.	Davydzka, Henadz Branislavavich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВІДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Datum rođenja: 29.9.1955., Seno, regija Vitebsk Adresa: Белтелерадиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	Predsjednik državne radiotelevizije. Sebe opisuje kao autoritarnog demokrata, a odgovoran je za promicanje državne propagande na televiziji. Ta je propaganda nakon izbora u prosincu 2010. podupirala i opravdavala represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva. Demokratska oporba i civilno društvo sustavno se označuju na negativan i omalovažavajući način, a u tu se svrhu koriste krivotvorene informacije.

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
39.	Dubinina/Rouda, Zhanna Piatrouna Dubinina/Rovdo, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятоўна	ДУБІНІНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Sutkinja Okružnog suda Zavodskoj u Minsku. Godine 2010. predstavnicima civilnog društva je zbog mirnih prosvjeda izrekla novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 20.12.2010., Huljak Vital, 30 dnevnih dohodaka (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010., Vaskabovič Ljudmila, 30 dnevnih dohodaka (1 050 000 BLR), c) 20.12.2010., Uriški Aljaksandr, 10 dana zatvora; d) 20.12.2010., Stashuljonak Veranika, 30 dnevnih doho- daka (1 050 000 BLR); e) 20.12.2010., Saj Sjarhej, 10 dana zatvora; f) 20.12.2010., Maksimenka Hastasja, 10 dana zatvora; g) 20.12.2010., Nikitarovič Julija, 10 dana zatvora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricala kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovor- nost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.

**▼M6**

40.	Dysko, Henadz Iosifovich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Генадий Іосифович	Datum rođenja: 1964. Mjesto rođenja: Ošmijani, regija Hrodna Adresa: 210601 г. Витебск, ул. Жесткова, 14а (ул. Zhestkova, 14a Vitebsk)	Do 2.8.2011. državni odvjetnik u regiji Vitebsk. Odgovoran je za represiju protiv civilnog društva nakon izbora održanih u prosincu 2010. To uklju- čuje i odgovornost za slučajeve protiv Sjarheja Kavalenke i Andreja Hajdu- kova.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanovich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementeji, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Datum rođenja: 20.9.1954. Mjesto rođenja: okrug Čašniki, regija Vitebsk Osobna iskaznica br.: 3200954E045PB4 Adresa: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Voditelj regionalnog carinskog odbora u Hrodnici, bivši prvi zamjenik pred- sjednika KGB-a (2005. – 2007.), bivši zamjenik voditelja državnog carin- skog odbora. Odgovoran za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demo- kratske oporbe, a posebno u razdoblju 2006. – 2007.

## ▼M6

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонід Ніколаєвич	Datum rođenja: 10. 1964. Osobna iskaznica br.: 3271064M000PB3 Adresa: КГБ 210623, г. Мінськ, проспект Независимости, 17	Bivši zamjenik voditelja KGB-a (od srpnja 2013.) zadužen za područje stranih obaveštajnih aktivnosti. Suodgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe.

## ▼M3

43.	Esman, Valery Aliaksandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	ЕСЬМАН, Валерий Аляксандравіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович	Adresa: Суд Цент- рального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Sudac Središnjeg okružnog suda grada Minska. Izravno je sudjelovao u suđenjima sudionicima mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Sjarheju Martinauu, Dzmitriju Čjarniaku i Euhenu Vaskoviču izrekao je kazne zatvora u trajanju od 10, 11 i 12 dana. U lipnju, srpnju i listopadu 2011. nekolicini drugih aktivista izrekao je kazne zatvora u trajanju od 10 i 11 dana. Dana 25. veljače 2013., na suđenju zatvorenom za javnost, Anatola Naumovića osudio je na 15 dana zatvora. Njegov način vođenja suđenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustio je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
-----	---	----------------------------------	----------------------------------	--	---

44.	Farmahei, Leanid Kanstantsinovich (Farmahey, Leanid Kanstantsinovich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанціновіч	ФАРМАГЕЙ, Леонід Константинович	Datum rođenja: 27.8.1962.	Bivši zamjenik predsjednika akademije Ministarstva unutarnjih poslova. Aktivno sudjeluje u represiji protiv civilnog društva u Bjelarusu. U bivšoj ulozi (do lipnja 2011.) zapovjednika milicije grada Minska, zapovijedao je milicijskim snagama grada Minska koje su provodile brutalnu represiju protiv prosvjeda 19. prosinca 2010.
-----	---	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------	---

## ▼M6

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
47.	Haidukevich Valery Uladzimiravich Gaidukevich Valeri Vladimirovich	ГАЙДУКЕВІЧ, Валерый Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВІЧ, Валерий Владимирович	Datum rođenja: 19.1.1953.  Mjesto rođenja: Behoml, okrug Behomlski, regija Minsk	Član Donjeg doma Parlamenta, predsjednik Odbora za sigurnost, obranu i borbu protiv kriminala parlamentarne skupštine Saveza Rusije i Bjelarusa. Bivši zamjenik ministra unutarnjih poslova i zapovjednik internih jedinica. Kao zapovjednik internih jedinica bio je odgovoran za nasilnu represiju protiv prosvjeda 19. prosinca 2010. u Minsku gdje su se njegove jedinice prve aktivno uključile u represiju.
48.	Halavanau, Viktar Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Datum rođenja: 15.12.1952., Borisov Adresa: ул. Короля,3,	Rektor privatnog „Bjelarskog instituta za pravo”. Kada je bio ministar pravosuđa, njegove su službe izradile zakone represivne prema civilnom društvu i demokratskoj oporbi. Također je nevladinim organizacijama i političkim strankama uskraćivao ili ukidao registraciju te je ignorirao nezakonite radnje sigurnosnih snaga protiv stanovništva.
49.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatoški, Yuri Aleksandrovich (Gorbatoški, Iuri Aleksandrovich; Gorbatoški, Yury Alexandrovich)	ГАРБАТОЎСКИ, Юрый Аляксандравіч	ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович	Adresa: Суд Первомай- ского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Sudac Okružnog suda Pervomajski u Minsku. Godine 2010. predstavnicima civilnog društva je zbog mirnih prosvjeda izrekao novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 20.12.2010., Hubskaja Irina, 10 dana zatvora; b) 20.12.2010., Kapcjuh Dzmitri, 10 dana zatvora; c) 20.12.2010., Mihejenka Jahor, 12 dana zatvora; d) 20.12.2010., Burbo Andrej, 10 dana zatvora; e) 20.12.2010., Pušnarova Hana, 10 dana zatvora; f) 20.12.2010., Šepurav Mikita, 15 dana zatvora; g) 20.12.2010., Zadziarkovski Andrej, 10 dana zatvora; h) 20.12.2010., Jaromjenkav Javhen, 10 dana zatvora. Više-kratno je sudionicima mirnih prosvjeda izričao kazne zatvora te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.  Dana 17. prosinca 2012. istaknutog civilnog aktivista Pavela Vinogradova osudio je na 5 dana zatvora, a 18. travnja 2013. osudio je Uladzimira Jaromenaka, još jednog istaknutog civilnog aktivista, na 15 dana zatvora.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСІМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Adresa: „Институт нацио- нальной безопасности Республики Беларусь” 220034, г. Минск, ул. 3. Бядули, 2	Zamjenik predsjednika Instituta za nacionalnu sigurnost (škola KGB-a) i bivši voditelj KGB-a okruga Vitebsk.  Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe u regiji Vitebsk.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
51.	Herasimovich, Volha Ivanauna Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСИМОВИЧ, Вольга Иванаўна (ГЕРАСИМОВИЧ Вольга Иваноўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Državna odvjetnica koja je zastupala predmet protiv Bjajackog pred Sudom grada Minska nakon što je Bljajacki sudu podnio zahtjev u vezi s pritvaranjem. Bjajacki je bio aktivan i obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
52.	Hermanovich, Sjarhei Mikhailovich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВИЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Adresa: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudac Okružnog suda Oktjabrskog u Minsku. Godine 2010. predstavnicima civilnog društva je zbog mirnih prosvjeda izrekao novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 20.12.2010., Sidarevič Katsjarina, 30 dnevnih dohodaka (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010., Liskavets Paval, 15 dana zatvora; c) 20.12.2010., Sačilka Sjarhej, 15 dana zatvora; d) 20.12.2010., Kravtsov Dzianis, 10 dana zatvora; e) 20.12.2010., Vjarbitski Uladzimir, 15 dana zatvora; f) 20.12.2010., Nevdah Maksim, 15 dana zatvora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricao kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu. Dana 31. kolovoza 2012. aktivistu Pavelu Eutsikieu izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 5 dana.
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Франц- евіч	ГІГІН, Вадим Франц- евіч	Datum rođenja: 21.10.1977. Mjesto rođenja: Minsk	Glavni urednik mjeseca predsjedničke administracije „Belorusskaia Dumka“. Jedan je od najglasnijih i najutjecajnijih članova državnog propagandnog stroja u tiskanim medijima. Podupirao je i opravdavao represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva koji su sustavno označivani na negativan i omalovažavajući način, a u tu su se svrhu koristile krivotvorene informacije, posebno nakon predsjedničkih izbora 2010.
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людмила Андрэёўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Adresa: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Sutkinja i potpredsjednica Okružnog suda Lenjinski u Minsku. Sudila je u predmetu protiv bivših predsjedničkih kandidata Nikolaja Statkeviča i Dmitrija Ussa te aktivista političkog i civilnog društva Andreja Pozniaka, Aleksandra Klaskovskog, Aleksandra Kvetkeviča, Artioma Gribkova i Dmitrija Bulanova. Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

## ▼M6

55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich)  Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЕЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРПЕЕВ, Сергей Викторович		Aktivno sudjeluje u represiji protiv civilnog društva u Bjelarusu. Kao bivši zamjenik ministra unutarnjih poslova i voditelj predistražnog postupka, bio je odgovoran za nasilno gušenje prosvjeda i kršenja ljudskih prava tijekom istražnog postupka u vezi s izborima u prosincu 2010. U veljači 2012. pridružio se rezervnim snagama. Trenutačno general u rezervnim snagama.
-----	---	------------------------------	-------------------------------	--	---

## ▼M3

56.	Husakova, Volha Arkadzieuna Gusakova, Olga Arkadievna	ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна	Adresa: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда”, 27	Sutkinja Okružnog suda Moskovski u Minsku. Izravno je sudjelovala u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Aleksandrini Alibović i Volhi Kaštalian izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana, a Aliakseju Varončanki i Eriku Arlovu izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 12 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
-----	---	---------------------------------	-------------------------------	---	--

57.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich)  Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотавіч	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотович	Datum rođenja: 23.9.1946.  Mjesto rođenja: Uneča, regija Briansk, Rusija/ SSSR  Adresa: Ул. Б.Хмельни- цкого, 10 а, Минск, 220013	Glavni urednik novina predsjedničke administracije i glavnih propagandnih novina „Sovjetskaia Belarus”, bivši član Gornjeg doma Parlamenta imenovan od strane predsjednika Lukašenka. Jedan je od najglasnijih i najutjecajnijih članova državnog propagandnog stroja u tiskanim medijima. Podupirao je i opravdavao represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva koji su sustavno označivani na negativan i omalovažavajući način, a u tu su se svrhu koristile krivotvorene informacije. U tom pogledu bio je posebno aktivan nakon gušenja mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. te kasnijih prosvjeda.
-----	--	-----------------------------	-----------------------------	--	---

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
58.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich)	ЯНЧЭУСКІ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКІЙ, Всеволод Вячесл- авович	Datum rođenja: 22.4.1976., Borisov	Pomoćnik predsjednika, voditelj odjela za ideologiju predsjedničke admini- stracije. Glavni je tvorac režimske ideologije i državne propagande koja podupire i opravdava represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva. Demo- kratska oporba i civilno društvo sustavno se označuju na negativan i omalo- važavajući način, a u tu se svrhu koriste krivotvorene informacije.
59.	Iarmoshyna, Lidzia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШИНА, Лідзія Міхайлайна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Datum rođenja: 29.1.1953., Mjesto rođenja: Slutsk (regija Minsk)	Predsjednica Središnjeg izbornog povjerenstva Bjelarusa. Od 1996. jedna je od glavnih osoba koje sudjeluju u krivotvorenuju namještenih izbora i refe- renduma, posebno u 2004., 2006., 2008., 2010. i 2012.
60.	Iaruta, Viktar Heorhevich (Yaruta, Viktor Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктар Георгі- євіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		Predsjednik odbora KGB-a za državne komunikacije. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
61.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Datum rođenja: 26.11.1961. Mjesto rođenja: Bučani, okrug Vitebsk Adresa: Суд Цент- рального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Broj putovnice: MP0515811	Zamjenik predsjednika Središnjeg okružnog suda u Minsku. Bivši sudac Središnjeg okružnog suda u Minsku. Dana 6. kolovoza 2006. aktivistima civilnog društva iz gradanske inicijative „Partnerstvo“ izrekao je kaznu zatvora zbog praćenja predsjedničkih izbora 2010. Nikolaju Astrejku izre- čena je kazna zatvora u trajanju od 2 godine, Timofeju Drančuku izrečena je kazna zatvora u trajanju od 1 godine, Aleksandru Šalajku i Eniri Broni- ckaki izrečena je kazna zatvora u trajanju od šest mjeseci. U 2007., 2010., 2011. i 2012. nekolicini aktivista izrekao je zatvorske kazne u danima; posebno je 20. prosinca 2010. osudio Andreja Luhina, Serheja Kraučanku i Stanislava Fedorava na 10 dana zatvora, a Volhu Černiku na 12 dana zatvora. Dana 21. prosinca 2010. osudio je Mikalaja Džemidenku na 15 dana zatvora.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
					<p>Dana 20. prosinca 2011. osudio je dva aktivista, koji su sudjelovali u akciji na godišnjicu događaja 19. prosinca 2010., Vasila Parfenkova i Sijarheja Pavela, na 15, odnosno 12 dana zatvora.</p> <p>Dana 6. rujna 2012. osudio je Aliakseja Tseplija na 5 dana zatvora zbog navodnog pružanja otpora policajcu dok je dijelio oporbene novine u središtu Minska.</p> <p>Njegov način vođenja suđenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.</p>

## ▼M6

62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich)  Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЎ, Irap Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владими́рович	Datum rođenja: 1968. Adresa: г. Вітебск, пр-т Фрунзе, д.41а	Načelnik regionalne policije u Vitebsku (od lipnja 2012.), policijski general (od 2013.). Bivši zamjenik voditelja policije u Minsku i voditelj protuizgređničke operativne jedinice u Minsku. Zapovjedao je postrojbama koje su ugušile mirne prosvjede 19. prosinca 2010. te je osobno sudjelovao u toj surovoj akciji, za što je u veljači 2011. primio nagradu i pisano priznanje predsjednika Lukašenka. Godine 2011. također je zapovijedao postrojbama koje su provodile represiju protiv nekoliko drugih prosvjeda političkih aktivista i mirnih građana u Minsku.
-----	--	---------------------------	-----------------------------	--	--

## ▼M3

63.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila  Ignatovich-Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ-МИШНЕВА Людмила	ИГНАТОВИЧ-МИШНЕВА Людмила		Državna odvjetnica u gradu Minsku koja je 2011. odbacila žalbu na kaznu Dmitrija Daškevića i Eduarda Lobova, aktivista skupine Molodoj Front (Mlada fronta). Suđenje je predstavljalo jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.
64.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich  Ipatov, Vadim Dmitrievich	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Datum rođenja: 30.10.1964. Mjesto rođenja: Ukrajina Broj osobne iskaznice: 3301064A004PB5 Adresa: 220010, г. Минск, ул. Советская, 11	Zamjenik predsjednika Središnjeg izbornog povjerenstva. Kao član CEC-a bio je odgovoran za kršenja međunarodnih izbornih normi na predsjedničkim izborima 19. prosinca 2010. i parlamentarnim izborima iz rujna 2012.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
65.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Zamjenik voditelja odjela nabave Uprave za ideologiju i kadrove na odjelu za unutarnje poslove općine Minsk. U veljači 2011. primio je nagradu i pisano priznanje predsjednika Lukašenka zbog aktivnog sudjelovanja i provedbe naloga tijekom represije protiv prosvjeda 19. prosinca 2010.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Adresa: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BJELARUS	Pomoćnik/savjetnik ministra pravosuđa. Kao pomoćnik ministra pravosuđa, bio je odgovoran za ulogu i djelovanje Ministarstva pravosuđa i pravosuđa Bjelarusa izradom zakona koji su represivni prema civilnom društву i demokratskoj oporbi, nadziranjem rada sudaca i državnih odvjetnika, uskraćivanjem ili ukidanjem registracije nevladinih organizacija i političkih stranaka, donošenjem odluka protiv odvjetnika koji brane političke zatvorenike te namjernim ignoriranjem nezakonitih radnji sigurnosnih snaga protiv stanovništva.
67.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	Datum rođenja: 17.7.1977. Valjana putnovnica: MP3260350	Zapovjednik Službe za oružje i tehničku opskrbu motorizirane patrole. U veljači 2011. primio je nagradu i pisano priznanje predsjednika Lukašenka zbog aktivnog sudjelovanja i provedbe naloga tijekom represije protiv prosvjeda 19. prosinca 2010.
▼M6	Kakunin, Aliaksandr Aliaksandravich (Kakunin, Aliaxandr Aliaxandravich) Kakunin, Aleksandr Aleksandravich (Kakunin, Alexandr Alexandrovich) Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандар, Аляксандровіч Какунін)	КАКУНИН, Александар Александрович	КАКУНІН, Аляксандр Аляксандровіч	Voditelj kažnjeničke kolonije IK-2 u Bobruisku	Odgovoran za nehumano postupanje prema političkim zatvorenicima A. Sanikovu i A. Beljatskom u kažnjeničkoj koloniji IK-2 u Bobruisku. Aktivisti oporbe pod njegovim su nadzorom u kažnjeničkoj koloniji mučeni, odbijen im je pristup odvjetniku i boravili su u samici. Kakunin je vršio pritisak na A. Beljatskog i A. Sanikova kako bi ih prisilio da potpišu zahtjev za oprost.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

69.	Kalach, Uladzimir Viktarovich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Voditelj KGB-a regije i grada Minska te bivši zamjenik voditelja KGB-a za Minsk. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Minsku.
-----	---	--------------------------------	-------------------------------	--	---

## ▼M6

--	--	--	--	--	--

## ▼M3

71.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaya, Olga Pavlovna	КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Паульяна	КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна		Bivša sutkinja Suda grada Minska. Kao članica sudskog vijeća odbacila je žalbe protiv kazni bivšem predsjedničkom kandidatu Andreju Sanikoviu, političkim aktivistima i aktivistima civilnog društva Irini Halip, Sergeju Marcelevu, Pavelu Severinecu, Aleksandru Otoščenkovu, Dmitriju Noviku, Aleksandru Molčanovu, Iiji Vasileviču, Fjodoru Mirzajanovu, Olegu Gnedčiku, Vladimиру Jeriomenoku, Dmitriju Doroninu, Sergeju Kazakovu, Vladimиру Lobanu, Vitaliju Macukeviču, Evgeniju Sekretu i Olegu Fedorkeviču. Ta su suđenja predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.
-----	---	---------------------------------	--------------------------------	--	---

72.	Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	КАМИСАРАЎ, Валерий Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич	Datum rođenja: 24.1.1953. Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинк- евича, 1	Sudac Suda grada Minska. Kao predsjednik sudskog vijeća, odbio je žalbe protiv kazni političkim aktivistima i aktivistima civilnog društva Dmitriju Daškeviču, Eduardu Lobovu, Aleksandru Otoščenkovu, Dmitriju Noviku i Aleksandru Molčanovu. Ta su suđenja predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.
-----	--	----------------------------------	-----------------------------------	--	--

## ▼M6

73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛІЕЎ, Улад- зімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Влад- имир Николаевич	Datum rođenja: 3.1.1954. Mjesto rođenja: Akulinci, regija Mogilev Osobna iskaznica br.: 3030154A124PB9	Blisko je povezan s predsjednikom Lukašenkom s kojim je blisko surađivao tijekom 1980-ih, a posebno tijekom 1990-ih. Zamjenik predsjednika Državnog olimpijskog odbora (predsjednik je Aleksandar Lukašenko), predsjednik Rukometnog saveza. Bivši predsjednik Donjeg doma parlamenta, na to mjesto imenovao ga je predsjednik. Bio je jedan od glavnih aktera u namještenim predsjedničkim izborima 2006.
-----	--	--------------------------------------	------------------------------------	---	--

▼M6

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

Adresa: Национальный  
олимпийский комитет  
Республики Беларусь  
220020 г. Минск  
ул. Радужная, 27

Predsjednička administracija dodijelila mu je rezidenciju u okrugu nomenklature Drozdi u Minsku.

▼M3

74.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	КАРОВИНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна	Adresa: Суд Фрунзен- ского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Sutkinja Okružnog suda Fruzenski u Minsku. U razdoblju 2010. – 2012. sljedećim je predstanicima civilnog društva zbog mirnih prosvjeda ili drugih građanskih aktivnosti izrekla kazne: a) 18.9.2012. Vinahradau Pavel, 12 dana zatvorske kazne b) 30.6.2012., Kostka Mihas, 6 dana zatvorske kazne; c) 30.6.2011., Sicko Stefan, 10 dana zatvorske kazne; d) 30.6.2011., Arapinovič Aljaksandr, Jukhnovski Džjanis i Tsjareščanka Uladzimir 25 dnevnih dohodata (875 000 BLR); e) 30.6.2011., Saračuk Julijan, 25 dnevnih dohodata (875 000 BLR); f) 23.6.2011., Ševtsov Sjar- hej, 8 dnevnih dohodata (280 000 BLR); g) 20.12.2010., Vaškevič Alja- ksandr, 10 dana zatvorske kazne; h) 20.12.2010., Mjadžvedž Ljejanid, 10 dana zatvorske kazne. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricala kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО, Игорь Васильевич	Datum rođenja: 28.4.1964. Mjesto rođenja: Novo- kuznjeck, Rusija Adresa: Минский городской исполните- льный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск	Prvi tajnik prorežimske Komunističke partije. Bivši predsjednik regionalnog izbornog povjerenstva grada Minska, bivši član Donjeg doma Parlamenta, trenutno zamjenik gradonačelnika Minska. Kao predsjednik regionalnog izbornog povjerenstva za predsjedničke izbore, izravno je odgovoran za kršenja međunarodnih izbornih normi na predsjedničkim izborima, posebno 2006. i 2010. u gradu Minsku. Kao zamjenik gradonačelnika Minska vrši nadzor nad organizacijom javnih okupljanja, prosvjeda, marševa i organizacijom referendumu i izbora te ideološkim osvještavanjem u vezi s referendumima i izborima.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis

## ▼M6

--	--	--	--	--	--

## ▼M3

77.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна	Adresa: 220010, г. Минск, ул. Советская, 11	Članica Središnjeg izbornog povjerenstva (CEC). Kao članica CEC-a bila je odgovorna za kršenja međunarodnih izbornih normi na predsjedničkim izborima 19. prosinca 2010. i parlamentarnim izborima iz rujna 2012.
-----	---	------------------------------	------------------------------	--	---

## ▼M6

78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailovich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛІЎ, Аляксандр Міхайловіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Bivši upravitelj zatvora u Gorkom. Bio je odgovoran za nehumano postupanje prema pritvorenicima, a posebno za progon i mučenje aktivista civilnog društva Dmitrija Daškeviča koji je bio zatvoren u vezi s izborima održanimi 19. prosinca 2010. te represijom protiv civilnog društva i demokratske opore.
-----	--	----------------------------------	----------------------------------	--	---

## ▼M3

79.	Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimiroyich	КАЗАК, Віктар Улад- зімравіч	КАЗАК, Віктор Влад- имирович	Adresa: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда”, 27	Sudac Okružnog suda Moskovskog grada Minska. Izravno je sudjelovao u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. osudio je civilne aktiviste Siarheja Arlova i Dimitrija Kresika na 12 dana zatvora, a Valeriju Nijdžvit-skaju, Valijantsjanu Busko i Hanu Dainjak na 10 dana zatvora. Dana 27. prosinca 2010. osudio je zamjenika vođe „Mlade fronte” na 10 dana zatvora zbog njegova sudjelovanja u prosvjedu 19. prosinca 2010. Dana 4. i 7. srpnja 2011., 8. studenog 2011. i 20. prosinca 2011. osudio je nekoliko aktivista (Viktoriju Bandarenku na 10 dana zatvora; Andreja Zakhareuskog na 5 dana zatvora; Mikhaila Muskog na 7 dana zatvora; Ramana Gritseviča na 7 dana zatvora). Njegov način vođenja sudjenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustio je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
-----	---	---------------------------------	---------------------------------	---	---

▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНИКАЎ, Андрэй	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		Državni odvjetnik u predmetu protiv bivših predsjedničkih kandidata Vladimira Nekljajeva, Vitalija Rimaševskog, članova tima Nekljajeve kampanje Andreja Dmitrijeva, Aleksandra Feduta i Sergeja Vozniaka te zamjenice predsjednika „Mlade fronte” Anastasije Položanke. Optužba koju je iznio imala je jasan i neposredan politički motiv te je predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Temeljila se na pogrešnoj klasifikaciji događaja od 19. prosinca 2010. te nije potkrijepljena dokazima ili izjavama svjedoka.
81.	Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich)  Koziatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗИЯТКА, Юрий Васильевич	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Datum rođenja: 24.4.1964., Brest Adresa: 220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 6	Član Gornjeg doma Parlamenta kojeg je imenovao Aleksandar Lukašenko. Glavni direktor javnog televizijskog kanala „Stolichnoe Televidenie”, autor i voditelj televizijske emisije „Slika svijeta”. Ta je emisija instrument državne propagande koja podupire i opravdava represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva. Demokratska oporba i civilno društvo sustavno se označuju na negativan i omalovažavajući način, a u tu se svrhu koriste krivotvorene informacije.  U tom pogledu bio je posebno aktivnan nakon gušenja mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. te kasnijih prosvjeda.
▼M6					
▼M3					
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандар	ХАРИТОН, Александр		Viši savjetnik u Odjelu za društvene organizacije, stranke i nevladine organizacije Ministarstva pravosuda. Od 2001. aktivno sudjeluje u represiji protiv civilnog društva i demokratske oporbe tako da nevladnim organizacijama i političkim strankama osobno odbija registraciju, što je u mnogim slučajevima dovelo do njihovog raspuštanja.

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
84.	Khatkevich, Iauhen Viktarovich (Khatkevich, Yauhen Viktarovich)  Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович	Adresa: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда”, 27	Sudac Okružnog suda Moskovski grada Minska. Izravno je sudjelovao u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20., 22. i 27. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Aljaksandri Suslavoj i Svitlani Pankavec izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana, Fedaru Maslianikau i Mihasu Lebedzu izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 12 dana, a Zmitseru Bandarčuku, Artsemu Dubskom i Mihasu Paškeviču izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 15 dana. Godine 2011., 2012. i 2013. drugim je aktivistima izrekao kazne zatvora u trajanju od 7 do 14 dana. Njegov način vođenja sudjenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.

**▼M6**

85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich  Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Adresa: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Državni odvjetnik grada Minska. Bivši državni odvjetnik regije Brest. Odgovoran je za represiju protiv civilnog društva nakon izbora u prosincu 2010. Promaknut u veljači 2011.
-----	--	----------------------------------	----------------------------------	---	---

**▼M3**

86.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich  Khrobostov, Vladimir Ivanovich	ХРОБАСТАЎ, Улад- зімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Влад- имир Иванович	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дуніна-Марцінк- евіча, 1	Sudac Suda grada Minska. Kao član sudskog vijeća odbacio je žalbu protiv kazne političkom aktivistu Vasiliju Parfenkovu. Sudjenje je predstavljalo jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dana 24. siječnja 2012. odbacio je žalbu Aleša Bjaljackog u pogledu kazne koju mu je izrekao Okružni sud Pervomajski u Minsku, iako je suđenje Bjaljackom vođeno na način koji predstavlja jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.  Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
-----	---	------------------------------------	-----------------------------------	--	---

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
87.	Khrypach, Siarhei Fiodarovich Khripach, Sergei Fiodorovich	ХРЫПАЧ, Сяргей Федоравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинк- евича, 1	Sudac Suda grada Minska. Kao glavni sudac odbacio je žalbe protiv kazni bivšim predsjedničkim kandidatima Andreju Sanikovu, Nikolaju Statkeviču, Dmitriju Usu, Vladimиру Nekljajevu, političkim aktivistima i aktivistima civilnog društva Andreju Dmitrijevu, Iliju Vasileviču, Fjodoru Mirzajanovu, Olegu Gnedčiku, Vladimiru Jeromenoku, Andreju Pozniaku, Aleksandru Klaskovskom, Aleksandru Kyjatkeviču, Artjomu Gribkovu, Dmitriju Bulanovu te kao član sudskog vijeća, Dmitriju Daškeviču, Eduardu Lobovu, Aleksandru Otoščenkovu, Dmitriju Noviku i Aleksandru Molčanovu. Ta su suđenja predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	ХВАЙНІЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Sutkinja Okružnog suda Zavodskoj u Minsku. Dana 27. svibnja 2011. aktivistima civilnog društva Iharu Alineviču, Nikolaju Dzjadoku i Aljaksandru Franckeviču izrekla je kazne zatvora u trajanju od 8, 4,5 i 3 godine. Također je sljedećim predstavnicima civilnog društva zbog mirnih prosvjeda izrekla novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 20.12.2010., Makarenka Adam, 6 dana zatvora; b) 20.12.2010., Bačila Uladzimir, 30 dnevnih dohodata (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010., Kukaljev Sjarhej, 10 dana zatvora; d) 20.12.2010., Astafjev Aljaksandr, 10 dana zatvora; e) 20.12.2010., Jazerski Raman, 10 dana zatvora; f) 20.12.2010., Sapranjeckaja Darja, 10 dana zatvora; g) 20.12.2010., Ahejeva Irina, 10 dana zatvora; h) 20.12.2010., Drahun Aljaksandr, 10 dana zatvora; i) 20.12.2010., Šambalava Tacjana, 10 dana zatvora; j) 20.12.2010., Dzjemidzjuk Baris, 10 dana zatvora; k) 20.12.2010., Kasabuka Aljaksandr, 10 dana zatvora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricala kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КІСЯЛІЕЎ, Анатоль Сіменавіч	КІСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		Bivši voditelj regionalnog izbornog povjerenstva regije Brest za predsjedničke izbore 2010. Voditelj regionalnog izbornog povjerenstva regije Brest za lokalne izbore u ožujku 2014. Voditelj prorežimske regionalne sindikalne organizacije. Kao predsjednik regionalnog izbornog povjerenstva bio je odgovoran za kršenja međunarodnih izbornih standarda na predsjedničkim izborima 19. prosinca 2010. i za krivotvorene lokalnih izbora iz ožujka 2014. u regiji Brest.

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

**▼M6**

--	--	--	--	--	--

**▼M3**

91.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Aleksandr Vasilievich)	КОЧЫК, Аляксандар Васильевіч	КОЧИК, Александр Васильевич	Address: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudac Okružnog suda Partizanski u Minsku. U razdoblju 2010. – 2011. predstavnicima civilnog društva je zbog mirnih prosvjeda izrekao novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 7.7.2011., Revut Javhen, 8 dana zatvora, b) 4.7.2011., Nikicenka Kacjarina, 5 dana zatvora; c) 23.6.2011., Kazak Zmicer, 28 dnevnih dohodata (980 000 BLR); d) 20.12.2010., Dzjezidzenka Dzjanis, 12 dana zatvora; e) 20.12.2010., Navumovič Sjarhej, 14 danazatvora, f) 20.12.2010., Kavalenka Vsevalad, 15 dana zatvora; g) 20.12.2010., Tsupa Dzjanis, 15 dana zatvora; h) 20.12.2010., Makašin Sjarhej, 10 dana zatvora; i) 20.12.2010., Žakavec Ilja, 10 dana zatvora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izričao kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.
-----	--	------------------------------	-----------------------------	--	---

92.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛІАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна	Adresa: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Zamjenica ravnatelja informacijskog i analitičkog centra predsjedničke administracije. Važan izvor i glas državne propagande koja potiče, podupire i opravdava represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva. Demokratska oporba i civilno društvo sustavno se označuju na negativan i omaložavajući način, a u tu se svrhu koriste krvotvorene informacije.
-----	---	------------------------	-----------------------	--	---

**▼M6**

93.	Konan, Viktar Aliaksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктор Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Aktivno je podrivao demokraciju u Bjelarusu. U bivšoj ulozi zamjenika glavnog državnog odvjetnika do 2012. bio je zadužen za i izravno umiješan u sve obavještajne aktivnosti Ureda glavnog državnog odvjetnika protiv neovisnih i oporbenih subjekata, među ostalim i tijekom 2010.
-----	---	-----------------------------	-----------------------------	--	--

94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimiroyich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Adresa: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3 Tel.: +375 17 280 83 40	Predsjednik Okružnog suda Sovetski u Minsku, bivši sudac Suda grada Minska koji je odobrio odbacivanje Bjaljackove žalbe. Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
-----	--	---------------------------------	-------------------------------	--	--

**▼M6**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

95.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Іван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		General, voditelj KGB-a regije Hrodna. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe u regiji Hrodna.
-----	---	-----------------------	-----------------------	--	--

**▼M7**

--	--	--	--	--	--

**▼M6**

97.	Krasheuski, Viktar Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКІ, Віктар	КРАШЕВСКІЙ, Віктор		General, bivši voditelj GRU-a (obavještajni odjel Ministarstva obrane) i zamjenik načelnika stožera oružanih snaga Bjelarusa (do veljače 2013.). Odgovoran je za represivno djelovanje obavještajnih službi protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
-----	--	-------------------	-----------------------	--	---

**▼M3**

98.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зінаїда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна	Adresa: Суд Ленин- ского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Sutkinja Okružnog suda Lenjinsku u Minsku. 2010. je predstavnicima civilnog društva zbog mirnih prosvjeda izrekla novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 20.12.2010., Kravčuk Volha, 30 dnevnih dohodaka (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010., Čarukina Hana, 30 dnevnih dohodaka (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010., Dubovik Alena, 15 dana zatvora; d) 20.12.2010., Boldzina Alena, 12 dana zatvora; e) 20.12.2010., Sjranka Andrej, 15 dana zatvora; f) 20.12.2010., Klimko Nastasija, 12 dana zatvora; g) 20.12.2010., Kuvšinav Viktar, 15 dana zatvora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricala kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.
-----	---	--------------------------------------	-------------------------------------	--	---

**▼M6**

--	--	--	--	--	--

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

**▼M7**

101.	Kryshapovich, Leu Eustafievich  (Kryshapovich, Leu Yeustafievich)  Krishtapovich, Lev Evstafievich  (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВИЧ, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич	Mjesto rođenja: Pekalin, okrug Smoleviči  Adresa: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Predstojnik Znanstveno-istraživačkog odjela državnog Sveučilišta za kulturu i umjetnost. Bivši zamjenik ravnatelja Informacijskog i analitičkog centra predsjedničke administracije; slovi kao glavni izvor državne propagande koja podupire i opravdava represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva.
------	--	------------------------------	------------------------------	--	--

**▼M6**

—	—	—	—	—	—
---	---	---	---	---	---

**▼M3**

103.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	КУКЛІС, Мікалай Іванавіч	КУКЛІС, Ніколаїй Іванович	Adresa: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Zamjenik glavnog državnog odvjetnika. Odgovoran je za represiju protiv civilnog društva nakon izbora u prosincu 2010.
------	--	--------------------------	---------------------------	--	---

104.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Datum rođenja: 25.7.1959.  Mjesto rođenja: Ali Bajramli, Azerbajdžan: Broj osobne iskaznice: 3250759A066PB3	Savjetnik Izvršnog odbora CIS. Aktivno sudjeluje u represiji protiv civilnog društva u Bjelarusu. U bivšoj ulozi ministra unutarnjih poslova zapovijedao je jedinicama Ministarstva unutarnjih poslova koje su izvršile brutalnu represiju protiv mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. te je u vezi s time iskazivao ponos. U siječnju 2012. dodijeljen je rezervnim snagama.
------	--	--------------------------	---------------------------	--	--

**▼M6**

105.	Kuzniatsou, Ihar Nikonavich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Irap Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Adresa: KGB Training Centre Бядули 2, 220034, Минск	General, voditelj centra za osposobljavanje KGB-a, bivši voditelj KGB-a u regiji Minsk i gradu Minsku.  Kao osoba odgovorna za pripremu i osposobljavanje osoblja KGB-a, odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe. U vezi s njegovim prijašnjim funkcijama, bio je odgovoran za isto represivno djelovanje KGB-a u regiji Minsk i gradu Minsku.
------	---	--------------------------	---------------------------	---	---

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
106.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталья Анатольевна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	Datum rođenja: 1973. Minsk Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда”, 27	Sutkinja Okružnog suda Moskovski grada Minska. Izravno je sudjelovala u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistici civilnog društva Anastasiji Lazarevoj izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
107.	Lapko, Maksim Fiodorovich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максим Федорович	ЛАПКО, Максим Федорович	Adresa: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudac Okružnog suda Oktjabrski u gradu Minsku. Izravno je sudjelovao u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Ramanu Šcerbovu i Vitalu Tracjakovu izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana, Juriju Kriloviču i Pavelu Kavalenki izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 15 dana, a aktivistima Mlade fronte Zmiceru Kremenickom i Uladzimiru Jaromenaku izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 14 i 15 dana. Godine 2012. drugim je aktivistima, posebno aktivistima Mlade fronte, izrekaokazne zatvora u trajanju od 10 do 15 dana. Dana 17. srpnja Ramanu Vasilevu i Uladzimiru Jaromenaku izrekao je kaznu zatvora u trajanju od 12 i 15 dana. Njegov način vođenja suđenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustio je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
108.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людмила Иванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Adresa: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцінкевіча, 1, к. 2	Sutkinja Okružnog suda Frunzenski u Minsku. U razdoblju 2010. – 2011. predstavnici civilnog društva je zbog mirnih prosvjeda izrekla novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 7.7.2011., Meljanec Mikalaj, 10 dana zatvora; b) 30.6.2011., Šascerik Uladzimir, 10 dana zatvora; c) 30.6.2011., Zjakav Erik, 10 dana zatvora; d) 25.4.2011., Grinman Nastasija, 25 dnevnih dohodata (875 000 BLR); e) 20.12.2010., Nikišin Dzmitrij, 11 dana zatvora. Tijekom 2012. i 2013. nekolicini aktivista također je izrekla kazne zatvora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricala kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
109.	Laptseva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячеславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Sutkinja Okružnog suda Zavodskoj u Minsku. Izravno je sudjelovala u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Ramanu Maksimenki, Jurasu Špak-Rižkovu, Hani Belskaj, Pavalu Sakolčiku, Svjatlani Rubaškini, Uladzimiru Parkalovu i Tacjani Vajkovi izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
110.	Laptsonak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Irap Мікалаеўч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Datum rođenja: 31.8.1947. Minsk	Član Odbora prorežimskog sindikata pisaca. Odgovoran za organizaciju i provedbu širenja krivotvorenih informacija putem medija pod nadzorom države. Kao bivši zamjenik ministra informiranja imao je ključnu ulogu u promicanju državne propagande koja podupire i opravdava represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva. Demokratska oporba i civilno društvo sustavno se označuju na negativan i omalovažavajući način, a u tu se svrhu koriste krivotvorene i neistinite informacije.
111.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailovich Lashin, Aleksandr Mikhailovich	ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович	Adresa: 220030 г. Минск, ул. Интернаціональная, 22	Zamjenik glavnog državnog odvjetnika, odgovoran za represiju protiv civilnog društva nakon izbora u prosincu 2010.
112.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВІК, Николай Иванович	Datum rođenja: 18.1.1951. Nevinjani, regija Minsk (Невіннянн Вілейскаго р-на Минской обл) Broj osobne iskaznice: 3180151H004PB2	Tajnik Središnjeg izbornog povjerenstva Bjelarusa. Od 2000. jedan je od glavnih aktera koji sudjeluju u krivotvorenju namještenih izbora i referendumu, posebno 2004., 2006., 2008. i 2010. i 2012.
113.	Lemiashonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛІМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛІМЕШЕНOK, Анатолий Иванович	Datum rođenja: 14.5.1947.	Predsjednik prorežimskog bjelarskog sindikata novinara. Glavni urednik „Republike”, novina Vijeća ministara. U toj funkciji jedan je od najglasnijih i najutjecajnijih članova državnog propagandnog stroja u tiskanim medijima. Podupirao je i opravdavao represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva koji su sustavno označivani na negativan i omalovažavajući način, a u tu su se svrhu koristile krivotvorene informacije, posebno nakon predsjedničkih izbora 2010.

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

**▼M6**

114.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДІК, Михаил Петрович	Adresa: Ул. Б.Хмельн- ицкого, 10 а, Минск, 220013	Tijekom predsjedničke izborne kampanje 2010. imenovao ga je predsjednik Središnjeg izbornog odbora. Prvi zamjenik predsjednika (ponovno imenovan 21. siječnja 2014.) nadzornog odbora zadužen za praćenje usklađenosti s postupcima i pravilima izborne kampanje u medijima i stoga je imao aktivnu ulogu za režimsku propagandu tijekom izbornih kampanja 2010. i 2012. godine. Predsjednik mu je 26. listopada 2011. uručio odlikovanje „Red Franziska Skorine”. U rujnu 2012. odbio je u odbor uključiti članove nezavisnih medija. Prvi zamjenik urednika glavnih propagandnih novina „Sovietskaia Belarus” koje su pod nadzorom predsjedničke administracije. Izvor provladine politike, koji krivotvori činjenice i iznosi nepoštene komentare o procesima koji se trenutačno vode u Bjelarusu protiv demokratske oporbe i civilnog društva, a koji su sustavno označivani na negativan i omalovažavajući način, posebno nakon predsjedničkih izbora 2010.
------	--	------------------------------	-----------------------------	---	--

115.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКІ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКІЙ, Іван Анатольевич		Bivši voditelj KGB-a za regiju Homel i bivši zamjenik voditelja KGB-a za Homel. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe u regiji Homel. Predsjednik ga je uklonio s položaja 2. travnja 2014. zbog neprimjereno postupanja.
------	---	--------------------------------	---------------------------------	--	--

**▼M3**

116.	Liushyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТИК, Сяргей Анатольевич	ЛЮШТИК, Сергей Анатольевич	Adresa: Суд Первомай- ского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Sudac Okružnog suda Pervomajski u Minsku. U razdoblju 2010. –2011. predstavnicima civilnog društva je zbog mirnih prosvjeda izrekao novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 14.7.2011., Struj Vitali, 10 dnevnih dohodata (350 000 BLR); b) 4.7.2011., Šalamicki Pavel, 10 dana zatvora; c) 20.12.2010., Sikirickaja Tacjana, 10 dana zatvora; d) 20.12.2010., Drančuk Julija, 13 dana zatvora; e) 20.12.2010., Lapko Mikalaj, 12 dana zatvora; f) 20.12.2010., Pramatorav Vadzim, 12 dana zatvora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izričao kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.
------	--	-------------------------------	-------------------------------	--	--

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

**▼M6**

117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Datum rođenja: 27.1.1944.  Mjesto rođenja: Karabani, regija Minsk	Aktivno je podrivao demokraciju u Bjelarusu. Kao bivši predsjednik Odbora za državni nadzor (do 2010.) bio je jedna od ključnih osoba u predmetu Aleša Bjalackog, jednog od najistaknutijih boraca za ljudska prava, voditelja bjelarskog centra za ljudska prava „Vjasna” i potpredsjednika FIDH-a. A. Bjalacki aktivno je sudjelovao u obrani i pružanju pomoći žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. te u vezi s nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
------	--	--------------------------	--------------------------	--	--

118.	Lopatko, Alexander Alexandrovich	Александр Александрович Лопатко	Аляксандр Аляксандровіч Лапатка	Zamjenik voditelja kažnjeničke kolonije IK-9 U Mazyru	Odgovoran za neljudsko postupanje prema D. Daševiću, uključujući mučenja i uskraćivanje pristupa pravnim zastupnicima. Lopatko je bio na ključnom položaju u kažnjeničkoj koloniji u kojoj je Daškevič bio zatvoren i gdje su političke zatvorenike među kojima i Daškeviča podvrgavali psihološkom pritisku, između ostalog uskraćivanju sna i izolaciji.
------	-------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---	--

**▼M3**

119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЕНКА, Аляксандар Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Александар Григорьевич	Datum rođenja: 30.8.1954.  Mjesto rođenja: Kopis, okrug Vitebsk	Predsjednik Republike Bjelarusa.
------	--	---------------------------------	-----------------------------------	--	----------------------------------

**▼M6**

120.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЕНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Datum rođenja: 23.3.1980.  Adresa: President's Sports Club 220029, г. Минск, ул. Старовиленская, 4.	Poslovni čovjek, aktivno sudjeluje u finansijskim operacijama u koje je uključena obitelj Lukashenka.  Predsjednik Predsjednikova sportskog kluba.
------	--	---	-------------------------------------	---	--

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
121.	Lukashenka, Viktor Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЕНКА, Віктор Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Віктор Александрович	Datum rođenja: 28.11.1975.	Pomoćnik/pobočnik predsjednika, odgovoran za poslove nacionalne sigurnosti. U svibnju 2013. otac ga je imenovao jednim od nadzornika bjelarsko-ruskog Povjerenstva za izvoz kalijevog klorida. Kao jedan od očevih najbližih suradnika, imao je ključnu ulogu u represivnim mjerama koje se provode protiv demokratske oporbe i civilnog društva. Kao ključni član Državnog sigurnosnog vijeća, odgovoran je za koordinaciju represivnih mjera protiv demokratske oporbe i civilnog društva, posebno tijekom gušenja prosvjeda 19. prosinca 2010.
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinovich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКІ, Алякс-андр Валянцінавіч	ЛУКОМСКІЙ, Алекс-андр Валентинович	Datum rođenja: 12.8.1971. Broj osobne iskaznice: 3120871A074PB7	Zapovjednik posebne postrojbe Ministarstva unutarnjih poslova grada Minska. Zapovijedao je jedinicama koje su ugušile mirne prosvjede 19. prosinca 2010., za što je u veljači 2011. primio nagradu i pisano priznanje predsjednika Lukašenka. U lipnju 2011. također je zapovijedao jedinicama koje su vršile represiju protiv mirnih građana u Minsku.
123.	Lutau Dzmitry Mikhailovich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Državni odvjetnik na suđenju Sjarheju Kavalenki kojem je izrečena kazna zatvora u trajanju od dvije godine i mjesec dana zbog kršenja uvjetne kazne. Sjarheju Kavalenki prethodno je izrečena uvjetna kazna za vješanje bijelo-crveno-bijele zastave, simbola oporbenog pokreta, na božićnom drvu u Vitebsku. Naknadna kazna koju je izrekla sutkinja bila je nerazmerno stroga s obzirom na prirodu kaznenog djela i nije u skladu s bjelarskim kaznenim zakonom. Lutauovi postupci predstavljali su izravno kršenje međunarodnih obveza Bjelarusa u području ljudskih prava.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Datum rođenja: 5.8.1958., regija Hrodna Broj osobne iskaznice: 3050858A060PB5	Ministar vanjskih poslova i bivši voditelj predsjedničke administracije. Kao voditelj predsjedničke administracije smatrali su ga drugom najmoćnijom osobom režima te je kao takav odgovoran za organizaciju namješteneh izbora 2008. i 2010. te za kasniju represiju protiv mirnih prosvjednika.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Таццяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Državni odvjetnik okruga Frunzenski u Minsku koji je vodio predmet Aleksandra Otoščenkova, Aleksandra Molčanova i Dmitrija Novika. Odgovoran za provedbu politički motiviranih administrativnih i kaznenih sankcija protiv predstavnika civilnog društva.
------	---	-----------------------	-----------------------	--	---

## ▼M6

126.	Maltsau, Leanid Siamionovich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович	Datum rođenja: 29.8.1949.  Mjesto rođenja: Vetenjevka, okrug Slonim, regija Hrodna (d. Ветенъевка, Слонимского района, Гродненской области) Osobna iskaznica br.: 3290849A002PB5	Voditelj Državnog odbora za granice, bivši tajnik Vijeća sigurnosti.
------	--	------------------------------	------------------------------	--	--

## ▼M3

127.	Maslakou, Valery Anatolievič Maslakov, Valeri Anatolievič	МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевич	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Voditelj KGB-ovog Odbora vojne protuobaveštajne službe. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
------	--	----------------------------------	----------------------------------	--	---

128.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovka Anzhelika Mikhailovna	МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжела Михайлова	Adresa: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Sutkinja Okružnog suda Sovetski u Minsku. U razdoblju 2010. – 2011. predstavnicima civilnog društva je zbog mirnih prosvjeda izrekla novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 14.7.2011., Busel Aljaksandr, 10 dana zatvora; b) 14.7.2011., Kruckovski Sjarhej, 8 dana zatvora; c) 14.7.2011., Kancin Jahor, 10 dana zatvora; d) 7.7.2011., Suhanosik Vjačaslav, 8 dana zatvora; e) 21.12.2010., Njanakav Andrej, 15 dana zatvora; f) 20.12.2010., Mislivec Ihar, 15 dana zatvora; g) 20.12.2010., Vilkin Aljakszej, 12 dana zatvora; h) 20.12.2010., Karitonav Paval, 12 dana zatvora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricala kazne zatvora te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.
------	--	---------------------------------	------------------------------	---	---

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
129.	Mazouka, Kiryl Viktaravich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович	Datum rođenja: 1979.	Državni odvjetnik u predmetu Daškevič-Lobov. Dmitrij Daškevič i Eduard Lobov, aktivisti organizacije Molodoi Front (Mlada fronta), osuđeni su na zatvorsku kaznu u trajanju od nekoliko godina zbog „huliganizma”. Povod za njihovo zatvaranje bilo je njihovo aktivno sudjelovanje u izbornoj kampanji u prosincu 2010. u kojoj su podupirali jednog od kandidata oporbe.
130.	Merkul, Natalia Viktarauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna)	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктораўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Datum rođenja: 13.11.1964.	Ravnateljica srednje škole u gradu Talkovu, okrug Pukoviči. Dana 27. siječnja 2011. otpustila je Nataliju Ilinič, iznimno uglednu učiteljicu srednje škole, zbog njezinih političkih stavova i sudjelovanja u događajima 19. prosinca 2010.

**▼M5**


**▼M6**


**▼M3**

133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЕВІЧ, Пётр Пятрович	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Datum rođenja: 18.10.1954. Mjesto rođenja: Kosuta, regija Minsk	Predsjednik Ustavnog suda i bivši glavni državni odvjetnik koji je aktivno sudjelovao u represiji protiv civilnog društva i demokratske oporbe. Na prošloj funkciji bio je jedan od glavnih osoba uključenih u represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva između 2004. i 2008. Od imenovanja u Ustavni sud 2008., vjerno provodi represivne politike režima te je potvrđivao represivne zakone čak i kad su bili u suprotnosti s Ustavom.
------	---	------------------------------	------------------------------	--	---

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	МИТРАХОВІЧ, Ірина Аляксеєўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна	Adresa: Суд Октябрь- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sutkinja Okružnog suda Oktjabrskej u gradu Minsku. Izravno je sudjelovala u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Alehu Jastruceu i Marku Mecjalkovu izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 15 dana. Dana 7. srpnja 2011. aktivistima civilnog društva Eduardu Baidi i Andreju Racolki izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana, a Arcemu Starikau izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 12 dana zbog sudjelovanja u tihom prosvjedu. Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
135.	Morozau, Viktar Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Adresa: Прокуратура Гродненской области г.Гродно, ул.Доватора, 2а	Državni odyjetnik regije Hrodna. Odgovoran je za represiju protiv civilnog društva nakon izbora u prosincu 2010.
136.	Motyl, Tatsiana Iaroslavauna (Motyl, Tatsiana Yaroslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)	МОТЫЛЬ, Таццяна Ярославаўна	Мотыль, Татьяна Ярославовна	Adresa: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда”, 27	Sutkinja Okružnog suda Moskovskog grada Minska. Izravno je sudjelovala u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 10. siječnja 2011. aktivistu Mlade fronte Julijanu Misijuukeviču izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 12 dana, a 21. siječnja 2011. i 31. siječnja 2011. izrekla kaznu zatvora političkom aktivistu Usevaladu Šašarinu i aktivistu civilnog društva Cimafeju Atranščakau, svakome u trajanju od 9 dana. Također je 27. prosinca 2010. i 20. siječnja 2011. izrekla kaznu zatvora zagovorniku ljudskih prava Mihailu Mackeviču u trajanju od 10 dana, a aktivistu civilnog društva Valeru Siadovu u trajanju od 12 dana zbog njihovog sudjelovanja u akciji potpore političkim zatvorenicima. Također je izravno sudjelovala u sudskej represiji prema aktivistima civilnog društva 2011. Dana 4. i 7. srpnja 2011. izrekla je kaznu zatvora Antonu Glinistiju i Andreju Ignatčiku u trajanju od 10 dana. Također je izravno sudjelovala u sudskej represiji prema političkim aktivistima 2012.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
					<p>Dana 22. veljače 2012. izrekla je kaznu zatvora istaknutom političkom aktivistu Pavelu Vinogradovu u trajanju od 10 dana, kojem je također 10. travnja 2012. odredila dvogodišnji preventivni policijski nadzor. Dana 23. ožujka 2012. izrekla je kaznu zatvora političkim aktivistima Mikusu Kostki i Anastasiji Šulejki iz pokreta „Revolucija preko društvenih mreža“ u trajanju od 5 dana.</p> <p>Potonjоj je 21. travnja 2012. ponovno izrekla kaznu zatvora u trajanju od 10 dana.</p> <p>Dana 24., 25. i 26. svibnja 2012. izrekla je kaznu zatvora aktivistima Mlade fronte, Uladzimiru Jaromenaku, Zmiceru Kremeneckom i Ramanu Vasiliću u trajanju od 10, 10 i 12 dana.</p> <p>Dana 22. lipnja 2012. izrekla je kaznu zatvora novinaru radijske postaje Euroradio Pavalu Sverdlovu u trajanju od 15 dana. Dana 18. srpnja 2012. aktivistici Kacjarini Halitskaj i izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana. Dana 8. i 9. studenoga 2012. ponovno je izrekla kaznu zatvora aktivistima Mlade fronte, Uladzimiru Jaromenaku i Ramanu Vasiljevu, u trajanju od 15 dana. Dana 7. svibnja 2013. aktivistu Aljaksandru Jaraševiću izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 12 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.</p>

## ▼M6

137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimiroyich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Datum rođenja: 7.2.1956. Mjesto rođenja: Smolensk (Rusija)	Nije pokrenuo istragu slučaja neriješenih nestanaka Jurija Zakarenka, Viktora Gončara, Anatoliya Krasovskog i Dmitrija Zavadskog u Bjelarusu u razdoblju 1999. – 2000. Bivši ministar unutarnjih poslova i bivši voditelj predsjedničke sigurnosne službe. Kao ministar unutarnjih poslova bio je odgovoran za represiju protiv mirnih prosvjeda do odlaska u mirovinu 6. travnja 2009. zbog zdravstvenih razloga. Predsjednička administracija dodijelila mu je rezidenciju u okrugu nomenklature Drozdi u Minsku.
------	---	-------------------------------------	----------------------------------	---	--

## ▼M3

138.	Nazaranka, Vasil Andreevich Nazarenko, Vasili Andreevich	НАЗАРАНКА, Васіль Андреевіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Sudac Suda grada Minska. Kao glavni sudac odbio je žalbe protiv kazni političkim aktivistima i aktivistima civilnog društva Vasiliju Parfenkovu, a kao član sudske vijeća, Dmitriju Daškeviču i Eduardu Lobovu. Ta su suđenja predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.
------	--	--------------------------------	---------------------------------	---	---

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
139.	Niakrasava, Alena Tsimafeeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	Некрасова, Елена Тимофеевна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Sutkinja Okružnog suda Zavodskoj grada Minska. Izravno je sudjelovala u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. izrekla je kaznu zatvora aktivistima civilnog društva Tacjani Grečanikavi, Aljaksandru Baranvu, Jevhenu Carikovu, Marini Pavlovskoj i Andreju Zjaljoniju u trajanju od 15 dana. Dana 4. i 7. srpnja 2011. i 6. listopada 2011. osudila je nekoliko aktivista (Kacjarinu Davidzikovu na 10 dana zatvora; Javgjeniju Kamarovu na 10 dana zatvora; Aleha Bažoka na 10 dana zatvora; Jana Melnikova na 5 dana zatvora). Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.

140.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаеўч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Datum rođenja: 11.2.1954. Mjesto rođenja: Para- honsk, okrug Pinsk Broj osobne iskaznice: 3110254A014PB5	Zamjenik glavnog tajnika Organizacije ugovora o kolektivnoj sigurnosti i bivši voditelj predsjedničke sigurnosne službe, bivši predsjednik Vijeća za nacionalnu sigurnost, bivši voditelj predsjedničke administracije. Kao voditelj predsjedničke administracije, izravno je odgovoran za organizaciju namještenih izbora 2006. te kasniju represiju protiv mirnih prosvjednika.
------	--	--------------------------------	----------------------------------	---	---

**▼M6**

--	--	--	--	--	--

**▼M3**

142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаеўч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Datum rođenja: 5.3.1962., Mjesto rođenja: Slutsk (regija Minsk)	Voditelj sigurnosne službe holding društva Triple Jurija Čiža, bivši voditelj jedinice za posebne namjene Ministarstva unutarnjih poslova. Kao zapovjednik interne protuizgredničke jedinice izravno je odgovoran te je izravno sudjelovao u nasilnoj represiji protiv mirnih prosvjednika, posebno 2004. i 2008.
------	--	----------------------------	-----------------------------	--	---

**▼M6**

--	--	--	--	--	--

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
144.	Padhaiški, Henadz Danatavich Podgaiski, Gennadi Donatovich	ПАДГАЙСКІ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКІЙ, Геннадій Донатович		Ravnatelj Državnog politehničkog fakulteta u Minsku. Odgovoran je za isključenje studenata koji su sudjelovali u prosvjedima nakon izbora u prosincu 2010.

145.	Paluyan, Uladzimir Mikalaevich (Paluian, Uladzimir Mikalaevich)  Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Datum rođenja: 1961., Selo Nekraševiči u okrugu Kareliči regije Hrodna	Ministar poreza i pristojbi. Nadzire porezna tijela koja podupiru kazneni predmet protiv Bjaljackog pod krinkom utaje poreza. Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
------	--	---------------------------------	--------------------------------	---	--

## ▼M6

146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich  Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevech)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'еўіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Datum rođenja: 1966. Mjesto rođenja: Vitebsk Adresa: Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД „Честь” 220028, Минск Маяковского, 111	Ključna osoba u neriješenim slučajevima nestanka Jurija Zakarenka, Viktoria Gončara, Anatolija Krasovskog i Dmitrija Zavadskog u Bjelarusu u razdoblju 1999. – 2000., bivši voditelj Skupine za specijalne intervencije u Ministarstvu unutarnjih poslova (SOBR). Poslovni čovjek, voditelj udruženja „Čast”, udruženja Ministarstva unutarnjih poslova koje okuplja veterane iz specijalnih snaga Ministarstva unutarnjih poslova.
148.	Piakarski, Aleh Anatolievič  Pekarski, Oleg Anatolievič	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКІЙ, Олег Анатольевич	Osobna iskaznica br.: 3130564A041PB9	Aktivno sudjeluje u represiji protiv civilnog društva u Bjelarusu. Kao bivši prvi zamjenik ministra unutarnjih poslova (do 2012.), bio je odgovoran za represiju protiv civilnog društva nakon izbora u prosincu 2010. Pukovnik u rezervnim snagama.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
149.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВІЧ, Наталья Владимировна	Datum rođenja: 24.10.1972. Mjesto rođenja: Minsk Broj osobne iskaznice: 4241072A012PB1	Pomoćnica predsjednika i bivša zamjenica voditelja predsjedničke administracije. Na prošloj funkciji bila je zadužena za pitanja iz područja prava i pravosuđa u predsjedničkoj administraciji i izravno je bila odgovorna za organizaciju namještenih izbora 2006. i 2010.
150.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенаўіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенаўіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Datum rođenja: 30.1.1962. Broj osobne iskaznice: 3300162A006PB3	Bivši zamjenik ministra unutarnjih poslova i voditelj milicije. Pod njegovim je zapovjedništvom milicija izvršila brutalnu represiju na mirmim prosjeđima 19. prosinca 2010.
151.	Prakopau, Yury Viktarovich (Prakopau, Iury Viktarovich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Mjesto rođenja: 7.10.1978. Broj osobne iskaznice: 3071078A031PB4	Novinar državne televizijske postaje „Pervi“ (br. 1) na visokom i utjecajnom položaju. Voditelj je televizijske emisije „U središtu pažnje“. Ta je emisija instrument državne propagande na televiziji koja podupire i opravdava represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva. Oporba i civilno društvo sustavno se označuju na negativan i omalovažavajući način, a u tu se svrhu koriste krivotvorene informacije. U tom pogledu bio je posebno aktivna nakon gušenja mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. te kasnijih prosvjeda.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎСКІ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКІЙ, Олег Вітольдович	Datum rođenja: 1.10.1963. Mjesto rođenja: Zagorsk (Sergijev Posad/Rusija) Adresa: 220004, г. Минск, пр. Победитељей, 11 Office № 508 Bjelarus	Ministar informiranja, bivši zamjenik voditelja predsjedničke administracije, bivši voditelj Opće uprave za ideologiju predsjedničke administracije, bivši ravnatelj informacijskog i analitičkog centra predsjedničke administracije. Jedan je od glavnih izvora i glasova državne propagande i ideološke potpore režimu. Promaknut je na položaj ministra te je i dalje glasan propagandist i zagovornik režimskog djelovanja prema demokratskoj oporbi i građanskom društvu.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
153.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimiraina Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	ПРАТАСАВІЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРОТОСОВІЦКАЯ, Наталья Владимировна	Adresa: Суд Октябрь- скаго раёна г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sutkinja Okružnog suda Oktjabrsk i Minsku. Izravno je sudjelovala u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. izrekla je kaznu zatvora aktivistima civilnog društva Sjarheju Šeucenki, Kacjarini Sliadzeuskaj i Aljaksandri Čemisavi u trajanju od 10 dana, a Jauhenu Mironovu, Iharu Macuti, Ilji Lapcevu, Mihailu Korzunu i Vitalu Muraškeviču izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 15 dana. Dana 13. siječnja 2011. izrekla je kaznu zatvora istaknutom novinaru Andreju Pohobutu u trajanju od 15 dana. Dana 31. listopada 2011. aktivistici Volhi Bandarenki izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana. Dana 26. ožujka 2013. aktivistu Iharu Simirovu izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
154.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО Владимир Григорьевич		Sudac Vrhovnog suda. Bivši predsjednik i sudac Suda grada Minska, suda posljednjeg stupnja koji nadgleda presude (koje je donio sud prvog stupnja i potvrdio žalbeni sud) u predmetu međunarodno priznatog političkog zatvorenika Pavela Severineca (supredsjedatelja organizacijskog odbora za osnivanje Bjelarske kršćansko-demokratske stranke i voditelja kampanje Vitala Rimaševskog, predsjedničkog kandidata na izborima 2010.) i u predmetu bivšeg političkog zatvorenika Aleksandra Otroščenkova (tajnika za tisak Andreja Sanikova, predsjedničkog kandidata na izborima 2010.). Odbio je pritužbu na te presude koje su predstavljale jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.
▼M6	Pykina, Natallia Mikhailauna (Pykina, Natalia Mikhailauna) Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКІНА, Наталья Михайловна	Datum rođenja: 20.4.1971. Mjesto rođenja: Rakov Adresa: Суд Партизан- скаго раёна г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Odgovorna za provedbu politički motiviranih administrativnih i kaznenih sankcija protiv predstavnika civilnog društva. Sutkinja okružnog suda Partizanski koja je vodila predmet Likovid. Dana 29. ožujka 2011. osudila je g. Likovida, aktivista „Pokreta za slobodu”, na kaznu zatvora u trajanju od tri i pol godine. Imenovana je zamjenicom predsjednika okružnog suda Partizanski u Minsku.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailovich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Алякс- андр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Datum rođenja: 1.7.1951.  Mjesto rođenja: Votnja, regija Mohilev  Broj osobne iskaznice: 3010751M102PB0	Prvi zamjenik voditelja predsjedničke administracije, bivši ministar obrazovanja.  Zatvorio je Europsko sveučilište za humanističke studije i naredio represiju protiv oporbenih studenata te je organizirao studente kako bi ih prisilio da glasuju za režim. Imao je aktivnu ulogu u organizaciji namještenih izbora 2008., 2010. i 2012. te u kasnijoj represiji protiv mirnih prosvjeda 2008. i 2010. Vrlo je blizak predsjedniku Lukšiću. Voditelj je organizacije Belaja Rus, glavne ideološke i političke organizacije režima.
------	--	-------------------------------------	----------------------------------	--	---

## ▼M6

157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	PAXMAHABA, Марына Юр'евна	PAXMAHOVA, Марина Юрьевна	Datum rođenja: 1970.  Mjesto rođenja: Hrodna	Članica Središnjeg izbornog povjerenstva i voditeljica Odjela za zahtjeve javnosti u regionalnoj administraciji Hrodne. Kao članica Središnjeg izbornog povjerenstva bila je odgovorna za kršenja međunarodnih izbornih normi na predsjedničkim izborima 19. prosinca 2010. i na parlamentarnim izborima u rujnu 2012.
------	--	------------------------------	------------------------------	--	--

## ▼M3

158.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimiravauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimiravauna) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)	ПАВІНСКАЯ, Таццяна Уладзіміраўна	РЕВІНСКАЯ, Татьяна Владимировна	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дуніна-Марцінк- евіча, 1	Sutkinja Suda grada Minska. Bivša sutkinja Okružnog suda Pervomajskog grada Minska.  Dana 27. travnja 2011. Dmitriju Bandarenki, političaru i koordinatoru građanske kampanje „Europski Bjelarus“ bivšeg predsjedničkog kandidata A. Sanikova, izrekla je kaznu zatvora u trajanju od dvije godine. Njezin način vođenja suđenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
------	---	-------------------------------------	------------------------------------	--	--

## ▼M6

--	--	--	--	--	--

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

**▼M6**

160.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБІНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБІНОВ, Анатолій Ніколаевич	Datum rođenja: 15.4.1939. Mjesto rođenja: Mohilev	Predsjednik Gornjeg doma Parlamenta, bivši zamjenik voditelja zaduženog za medije i ideologiju predsjedničke administracije (2006. – 2008.). Na toj funkciji bio jedan od glavnih izvora i glasova državne propagande i ideološke potpore režimu. Član Vijeća sigurnosti od ožujka 2014.
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Улад- зіміравіч	РУСАК, Віктор Влад- имирович	Datum rođenja: 4.5.1955. Mjesto rođenja: Minsk Adresa: Палата предст- авителей Национального собрания Республики Беларусь 220010, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Советская, 11	Član Donjeg doma Parlamenta, potpredsjednik Odbora za nacionalnu sigurnost. Bivši voditelj Odbora KGB-a za ekonomsku sigurnost. Bio je odgovoran je za represivno djelovanje aktivnost KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
162.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich (Rybakov, Aliaksey Vasilievich) Rybakov, Aleksei Vasilievich (Rybakov, Alexey Vasilievich)	РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексей Васильевич	Datum rođenja: 31.7.1966. Adresa: Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk Broj putovnice: MP2937413	Sudac Vrhovnog suda. Bivši sudac Okružnog suda Moskovski u Minsku, a trenutačno sudac Vrhovnog suda. Bivšem predsjedničkom kandidatu Aljaksandru Kazulinu izrekao je kaznu zatvora u trajanju od pet i pol godina zbog toga što je u ožujku 2006. organizirao prosvjed protiv namještenih izbora. Njegov način vođenja suđenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

163.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	САЙКОЎСКІ, Валерый Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Datum rođenja: 1977.	U siječnju 2012. imenovan je zamjenikom voditelja odjela istražnog odbora u Minsku. Kao državni odvjetnik okruga Pervomajski u Minsku, sudjelovaо je u suđenju Alešu Bjaljackom, jednom od najistaknutijih boraca za ljudska prava, voditelju bjelarskog centra za ljudska prava „Vjasna”, potpredsjedniku FIDH-a. Optužba koju je državni odvjetnik iznio na suđenju imala je jasan i neposredan politički motiv te je predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
------	--	---------------------------------	----------------------------------	----------------------	--

**▼M5****▼M3**

165.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	САНЬКО, Іван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независ- имости, 17	Bojnik, viši istražitelj KGB-a. Provodio je istrage koje su uključivale kori- štenje krivotvorenih dokaza protiv aktivista oporbe u zatvoru KGB-a u Minsku nakon gušenja protestnih demonstracija nakon izbora 19. prosinca 2010. u Minsku. Njegovi postupci predstavljali su jasno kršenje ljudskih prava uskraćivanjem prava na pravično sudenje te međunarodnih obveza Bjelarusa u području ljudskih prava.
------	--	-----------------------	--------------------------	---	---

**▼M6**

166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		Voditelj prorežimskog sindikata, ogranka iz Hrodne. Bivši voditelj regionalnog izbornog povjerenstva regije Hrodna za predsjedničke izbore 2010. i lokalne izbore u ožujku 2014. Kao predsjednik regionalnog izbornog povjerenstva bio je odgovoran za kršenja međunarodnih izbornih normi na predsjedničkim izborima 19. prosinca 2010. i za lažiranje lokalnih izbora u ožujku 2014. u regiji Hrodna.
------	--	-----------------------------	-----------------------------	--	---

## ▼M6

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis	
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich)  Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ, Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Član Vijeća sigurnosti, voditelj istražnog odbora, bivši zamjenik voditelja istražnog odbora, bivši državni odvjetnik regije Homel. Odgovoran je za represiju protiv civilnog društva nakon izbora u prosincu 2010.	
▼M3	168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Ріта Пястроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Adresa: Суд Партизан- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Zamjenica predsjednika Okružnog suda Partizanski grada Minska, bivša sutkinja Okružnog suda Oktjabrski grada Minska.  Izravno je sudjelovala u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. izrekla je kazne zatvora aktivistima civilnog društva Alešu Sobalu, Maksimu Hrišelu i Kastancinu Čufistovu u trajanju od 10 dana, a Sjarheju Kardimonu u trajanju od 15 dana. Dana 7. srpnja 2011. aktivistu Arturu Zauharodniju izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 13 dana. Dana 12. listopada 2012. aktivistima Alehu Korbanu i Uladzimiru Sjarhejevu izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 5 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
169.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМІНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Satnik, voditelj operativne jedinice kažnjeničke kolonije IK-17 u Šklovu. Vršio je pritisakna političke zatvorenike uskraćivanjem njihovih prava na dopisivanje te je koristio prijetnje kako bi od njih iznudio priznanja. Izravno je odgovoran za kršenje ljudskih prava političkih zatvorenika i aktivista oporbe korištenjem okrutnog, nehumanog omalovažavajućeg postupanja ili kazni. Njegovi postupci predstavljali su izravno kršenje međunarodnih obveza Bjelarusa u području ljudskih prava.	
170.	Shastakou Maksim Aliaksandravich (Shastakou Maxim Aliaksandravich)  Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich)	ШАСТАКОЎ, Максім Александравіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Državni odvjetnik koji je izložio slučaj protiv Bjaljackog pred Okružnim sudom Pervomajski u Minsku nakon što je Bljajacki sudu podnio zahtjev u vezi s pritvaranjem. Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.	

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

**▼M6**

171.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Іван Антон- авіч	ШЧУРОК, Иван Антонович		Član Središnjeg izbornog povjerenstva i voditelj Odjela za obrazovanje u regionalnoj administraciji Vitebska. Kao član Središnjeg izbornog povjerenstva bio je odgovoran za kršenja međunarodnih izbornih normi na predsjedničkim izborima 19. prosinca 2010. i parlamentarnim izborima u rujnu 2012.
------	--	-----------------------------	---------------------------	--	---

**▼M3**

173.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Datum rođenja: 26.5.1958. Mjesto rođenja: regija Hrodna	Voditelj Odjela za upravljanje predsjedničke administracije. Odgovoran za neriješene nestanke Jurija Zakarenka, Viktora Gončara, Anatolija Krasovskog i Dmitrija Zavadskog u Bjelarusu u razdoblju 1999. – 2000. Biće tajnik Vijeća sigurnosti. Sada je posebni pomoćnik/pobočnik predsjednika.
------	--	---------------------------------	--------------------------------	--	---

174.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШІАСТАКОЎ, Юрый Валер'евіч	ШІАСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Adresa: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда”, 27	Sudac i zamjenik predsjednika Okružnog suda Moskovski grada Minska. Izravno je sudjelovao u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. i 27. prosinca 2010. izrekao je kazne zatvora aktivistima civilnog društva Ilji Vasilijeviču, Nadzeji Čajukovi, Tacjani Radzeckaji, Sjarheju Kanapackom i Volhi Damarad u trajanju od 10 dana. Dana 20. prosinca 2010. izrekao je kaznu aktivistu Sjarheju Kanapackom za obilježavanje uspomene na represiju od 19. prosinca 2010. Njegov način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustio je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
------	--	-------------------------------	-------------------------------	---	---

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
175.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailovich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailovich)  Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich)	ШУГАЕЎ, Сяргей Михайлівич	ШУГАЕВ, Сергей Михайлович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Voditelj protuobavještajnog odjela KGB-a i bivši zamjenik voditelja Protuobavještajnog odbora KGB-a. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
176.	Shved, Andrei Ivanovich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	ШВЕД, Андрэй Іван-авіч	ШВЕД, Андрей Іванович		Voditelj Državnog odbora za pravne stručnjake. Bivši zamjenik voditelja istražnog odbora te bivši zamjenik glavnog državnog odvjetnika i voditelj istražnog odjela.  Na zahtjev KGB-a 2011. pokrenuo je istragu u predmetu Aleša Bjaljackog, jednog od najistaknutijih boraca za ljudska prava, voditelja bjelarskog centra za ljudska prava „Vjasna”, potpredsjednika FIDH-a. A. Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзілаў Александравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Sudac Okružnog suda Železnodorožni u Vitebsku. U žalbenom postupku osudio je nekoliko prosvjednika, usprkos činjenici da ih Prvostupanjski sud nije proglašio krivima. Odgovoran za provedbu politički motiviranih adminis- trativnih i kaznenih sankcija protiv predstavnika civilnog društva, uklju- čujući političkog aktivista Sjarheja Kavalenku.
178.	Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дун이나-Марцинкевича, 1	Sutkinja Suda grada Minska, bivša sutkinja Okružnog suda Moskovski grada Minska.  Izravno je sudjelovala u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20., 24. i 30. prosinca 2010., izrekla je kazne zatvora aktivistima civilnog društva Iharu Šeršanu u trajanju od 12 dana, Zmiceru Šurkaju u trajanju od 10 dana i Franaku Vjačorki u trajanju od 12 dana.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
					<p>Dana 24. siječnja 2012. odbacila je žalbu Aleša Bjaljackog u pogledu kazne koju mu je izrekao Okružni sud Pervomajski u Minsku, iako je suđenje Bjaljackom vođeno na način koji predstavlja jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.</p> <p>Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.</p>
179.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich  Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВІЧ, Эдуард Александрович	Datum rođenja: 15.4.1952.  Mjesto rođenja: Slonim, regija Hrodna	Član Donjeg doma Parlamenta, zamjenik voditelja Stalnog odbora za pravo, bivši državni odvjetnik regije Mohilev. Odgovoran je za represiju protiv civilnog društva nakon izbora u prosincu 2010.
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich  Sergeenko, Igor Petrovich  (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ірап Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	Datum rođenja: 14.1.1963.  Mjesto rođenja: Stolitsa, regija Vitebsk	Prvi zamjenik voditelja KGB-a, bivši voditelj KGB-a regije Mohilev. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe u regiji Mohilev i u Bjelarusu.
181.	Simakhina, Liubou Siarheeuna  Simakhina, Liubov Sergeevna	СІМАХІНА, Любоў Сяргеевна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда”, 27	<p>Sutkinja Okružnog suda Moskovskog grada Minska.</p> <p>Izravno je sudjelovala u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistu civilnog društva Sjarheju Barsukovu izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 12 dana.</p> <p>Dana 8. studenoga 2011. aktivistu civilnog društva Pavalu Sjarheju izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 7 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.</p>

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievič  Simonov Aleksandr Anatolievič	СИМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Datum rođenja: 1952., Brahin, regija Homel  Broj osobne iskaznice: 3100552C033PB6	Bivši zamjenik ministra pravosuđa, zadužen za pravosudno osoblje, ideologiju i kontrolu provedbe kazni. Njegove funkcije uključuju nadzor i kontrolu pravosudnog osoblja. Bio je odgovoran za ulogu i djelovanje Ministarstva pravosuđa i pravosuđa Bjelorusa, glavnih instrumenata represije prema stanovništву, uvođenjem državne propagande u pravosuđe, osiguravanjem da pravosudno osoblje donosi odluke koje su u skladu s represivnom prirodom režima ili da namjerno ignoriraju nezakonite postupke sigurnosnih službi protiv stanovništva.
183.	Simanouski Dmitri Valerevich  Simanovski Dmitri Valerievich	СИМАНОЎСКІ, Дмітрый Валер'євіч	СИМАНОВСКІЙ, Дмитрий Валериевич		Državni odvjetnik okruga Pervomajski u Minsku. Vodio je predmet Dmitrija Bondarenka. Optužba koju je iznio imala je jasan i neposredan politički motiv te je predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Temeljila se na pogrešnoj klasifikaciji događaja od 19. prosinca 2010. te nije potkrijepljena dokazima ili izjavama svjedoka.
184.	Sirenka, Viktar Ivanovich  Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЕНКА, Віктор Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Datum rođenja: 4.3.1962.  Osobna iskaznica br.: 3040362B062PB7  Adresa: Комитет по здравоохранению Минского горисполкома ул. Маяковского, 2, корп. 2, 220006, г. Минск	Voditelj Odbora za zdravstvenu skrb grada Minska i bivši šef kirurgije bolnice za hitnu pomoć u Minsku. Nije se usprotivio otmici predsjedničkog kandidata Nekljajeva koji je dovezen u njegovu bolnicu nakon što je teško pretučen 19. prosinca 2010.; tako što nije pozvao policiju, suradivao je s nepoznatim počiniteljima. Takvo nečinjenje doprinijelo je njegovu napredovanju.  Kao voditelj Odbora za zdravstvenu skrb grada Minska odgovoran je za nadzor uporabe radno-medicinskih ustanova u gušenju ljudskih prava.

## ▼M6

**▼M6**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich)  Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Datum rođenja: 5.8.1946. Mjesto rođenja: Onory, regija Sahalin Adresa: Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД „Честь“ 220028, Минск Маяковского, 111	Organizirao je neriješene nestanke Jurija Zakarenka, Viktora Gončara, Anatolija Krasovskog i Dmitrija Zavadskog u Bjelarusu u razdoblju 1999. – 2000. Bivši ministar turizma i sporta, bivši ministar unutarnjih poslova i bivši zamjenik voditelja predsjedničke administracije.

**▼M7**

--	--	--	--	--	--

**▼M3**

187.	Slizheuski, Aleh Leanidavich  Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКІЙ, Олег Леонідович	Datum rođenja: 16.8.1972.  Mjesto rođenja: Hrodna Adresa: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Ministar pravosuda, član Središnjeg izbornog povjerenstva i bivši voditelj Odjela za društvene organizacije i političke stranke Ministarstva pravosuđa. Kao član Središnjeg izbornog povjerenstva bio je odgovoran za kršenja među- narodnih izbornih normi do kojih dolazi na izborima od 2007. S obzirom na funkcije u Ministarstvu pravosuđa i nadzor koji provodi nad pravosuđem, aktivno sudjeluje u represiji protiv civilnog društva i demokratske oporbe tako da nevladnim organizacijama i političkim strankama odbija registraciju, što je mnogim slučajevima dovelo do njihovog raspuštanja.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich  Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКІ, Мікалай Зіноўєвіч	СМОЛЕНСКІЙ, Николай Зиновьевич		Zamjenik voditelja antiterorističkog centra CIS-a i bivši zamjenik voditelja KGB-a, zadužen za osoblje i organizaciju njihovih zadaća. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis

## ▼M6

--	--	--	--	--	--

## ▼M3

190.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailovich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дуніна-Марцінкі- евіча, 1	<p>Sudac Suda grada Minska. Kao glavni sudac odbacio je žalbe protiv kazni političkim aktivistima i aktivistima civilnog društva Irini Halip, Sergeju Marcelevu, Pavelu Severinecu, Dmitriju Bondarenku, Dmitriju Doronjinu, Sergeju Kazakovu, Vladimиру Lobanu, Vitaliju Macukeviču, Jevgeniju Sekretu i Olegu Fedorkeviču. Ta su suđenja predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.</p> <p>Dana 24. siječnja 2012. odbacio je žalbu Aleša Bjaljackog u pogledu kazne koju mu je izrekao Okružni sud Pervomajski u Minsku, iako je suđenje Bjaljackom vođeno na način koji predstavlja jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.</p> <p>Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.</p>
191.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinovich Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich)	СТУК, Аляксей Конст- антінавіч	СТУК, Алексей Конст- антинович	Datum rođenja: 1959. Adresa: 220030 г. Мінск, ул. Интернаціональная 22	Zamjenik glavnog državnog odvjetnika U razdoblju 2007. – 2008. pokrenuo je postupke protiv neovisnih medija, novinara i oporbenih stranaka. Odobrio je pretrage prostorija radija Racija, televizije ERB Belsat, ureda Bjelarske narodne fronte u Hrodnom, nevladine organizacije Batskavčina te stanova 17 novinara, a koje su izvršili službenici KGB-a.
192.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО, Степан Николаевич	Datum rođenja: 27.1.1957. Mjesto rođenja: Zdudiči, regija Homel Adresa: Embassy of the Republic of Belarus to the Republic of Armenia Erevan	Veleposlanik bjelarskog Ministarstva vanjskih poslova, bivši predsjednik KGB-a. Prijetio je mirnim aktivistima prije prosvjeda 2006. te je bio jedan od glavnih aktera u represiji nakon namještenih izbora protiv demokratske oporbe i civilnog društva. Također je bio inicijator represivnih izmjena zakonodavstva i zakona protiv demokratske oporbe i civilnog društva.

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
193.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavich (Sukhau Dzmitry Vyachyaslavavich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	СУХАЎ, Дзмітры Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Potpukovnik, operativac vojne protuobavještajne službe KGB-a. Krivotvorio je dokaze i koristio prijetnje kako bi iznudio priznanja od aktivista oporbe u zatvoru KGB-a u Minsku nakon gušenja protestnih demonstracija nakon izbora 19. prosinca 2010. u Minsku. Izravno je odgovoran za kršenje temeljnih ljudskih prava političkih zatvorenika i aktivista oporbe uporabom prekomjerne sile protiv njih. Njegovi postupci predstavljali su izravno kršenje međunarodnih obveza Bjelarusa u području ljudskih prava.
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна	СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна	Adresa: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Sutkinja Središnjeg okružnog suda u Minsku. U razdoblju 2010. – 2011. predstavnicima civilnog društva zbog mirnih prosvjeda izrekla je novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 21.7.2011., Bandarenka Volha, 10 dana zatvora; b) 21.7.2011., Ruskaja Volha, 11 dana zatvora; c) 20.12.2010., Marčik Stanislav, 15 dana zatvora; d) 20.12.2010., Stančik Aljaksandr, 10 dana zatvora; e) 20.12.2010., Anjankov Sjarhej, 10 dana zatvora. Dana 26. ožujka 2013. izrekla je novčanu kaznu aktivistu Aljaksandru Jaraševiću. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricala kazne zatvora te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.

**▼M5**

--	--	--	--	--	--

**▼M3**

196.	Talstashou, Aliaksandr Alehvich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандар Алехавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Voditelj Odbora KGB-a za zaštitu ustavnog poretku i borbu protiv terorizma. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe.

**▼M6**

--	--	--	--	--	--

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

## ▼M5

--	--	--	--	--	--

## ▼M6

201.	Traulka, Pavel Traulko, Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Potpukovnik, bivši operativac vojne protuobavještajne službe KGB-a (trenutačno voditelj tiskovnog ureda bjelarskog Istražnog odbora). Krivotvorio je dokaze i koristio se prijetnjama kako bi iznudio priznanja od aktivista oporbe u zatvoru KGB-a u Minsku nakon gušenja protestnih demonstracija nakon izbora 19. prosinca 2010. u Minsku. Izravno je odgovoran za okrutno, nehumano i omalovažavajuće postupanje ili kažnjavanje te uskrćivanje prava na pravično sudjenje. Njegovi postupci predstavljali su izravno kršenje međunarodnih obveza Bjelarusa u području ljudskih prava.
202.	Trutka, Iury Igorevich (Trutka, Yury Igorevich) Trutko, Iury (Yurij, Yuri) Igorevich	ТРУТКА, Юрый Ігорович	ТРУТКО, Юрий Игоревич	Zamjenik voditelja kažnjeničke kolonije IK-2 u Bobruisku	Odgovoran za nehumano i okrutno postupanje s političkim zatvorenicima A. Sanikovim i A. Beljatskim u kažnjeničkoj koloniji IK-2 u Bobruisku. Aktivisti oporbe pod njegovim su nadzorom u kažnjeničkoj koloniji mučeni, odbijan im je pristup pravnom zastupniku i boravili su u samici. Trutko je vršio pritisak na A. Beljatskog i A. Sanikova kako bi ih prisilio da potpišu zahtjev za oprost.

## ▼M3

203.	Tselitsa, Lidzia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna)  Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	ЦЕЛІЦА, Лідзя Феда- раўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Adresa: Суд Москов- ского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда”, 27	Sutkinja Okružnog suda Moskovski grada Minska. Izravno je sudjelovala u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistu civilnog društva Mihailu Barsukovu izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana. Njezin način vođenja sudjenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavavich  Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Стані- слававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независ- имости, 17	Zamjenik voditelja KGB-a, zadužen za područje gospodarskog kriminala i borbu protiv korupcije. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

## ▼M6

--	--	--	--	--	--

## ▼M3

206.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	ТУПІК, Вера Міхайлайна	ТУПІК, Вера Михайлова	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дун이나-Марцинк- евича, 1	Sutkinja Suda grada Minska. Bivša zamjenica predsjednika i sutkinja Okružnog suda Lenjinski grada Minska. Izravno je sudjelovala u sudskej represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Nataliji Vasilevič izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 15 dana, a Kacjarini Parfiljevoj, Aljaksandru Pjatnickom i Svjatlani Rasljakovoju izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana. U srpnju 2011. nekolicini drugih aktivista izrekla je kazne zatvora u trajanju od 10 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
207.	Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Irap Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Adresa: 10 Коллекто- рной str. 220004 Minsk BELARUS	Zamjenik ministra pravosuđa, zadužen za pravnu potporu institucijama koje izrađuju zakonodavne i regulatorne akte o gospodarskim pitanjima te za registraciju pravnih subjekata. Odgovoran za ulogu i djelovanje Ministarstva pravosuđa i pravosuđa Bjelarska, koji predstavljaju glavne instrumente represije protiv stanovništva, uvođenjem državne propagande u pravosuđe, koja potiče, podupire i opravdava represiju protiv demokratske oporbe i civilnog društva, uskraćivanjem ili ukidanjem registracije nevladinih organizacija i političkih stranaka.
208.	Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukovich, Tamara Vasilievna	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільєвна	ВНУКЕВІЧ, Тамара Васильевна	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дун이나-Марцинк- евича, 1	Sutkinja Suda grada Minska. Kao članica sudskega vijeća odbacila je žalbe protiv kazni političkim aktivistima i aktivistima civilnog društva Irini Halip, Sergeju Marcelevu i Pavelu Severinecu. Ta su suđenja predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
209.	Utsiuryn, Andrei Aliaksandravich (Utsiuryn, Andrey Aliaksandravich; Utsyuryn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Datum rođenja: 1971., Penza (Rusija)	Voditelj predsjedničkog sigurnosnog odreda. Pod njegovim je nadzorom nekoliko članova njegove službe sudjelovalo u ispitivanjima političkih aktivista nakon prosvjeda 19. prosinca 2010.
210.	Vakulchyk, Valery Paulavich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Валерий Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Datum rođenja: 19.6.1964., Regija Brest Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Voditelj KGB-a, bivši voditelj istražnog odbora, bivši voditelj operativnog i analitičkog centra predsjedničke administracije, odgovoran za telekomunikacije, uključujući praćenje, filtriranje, kontrolu i ubacivanje u različite komunikacijske kanale, na primjer internet. Kao voditelj KGB-a odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
211.	Valchkova, Maryana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА Маріянна Леонідовна	Adresa: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sutkinja Okružnog suda Partizanski u Minsku. U razdoblju 2010. – 2011. predstavnicima civilnog društva zbog mirnih prosvjeda izrekla je novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 7.7.2011., Lelikav Andrej, 7 dana zatvora; b) 7.7.2011., Lapacik Javhen, kazna nepoznata; c) 7.7.2011., Sjarhejev Uladzimir, 11 dana zatvora; d) 4.7.2011., Scjepanenka Aljaksandr, 5 dana zatvora; e) 4.7.2011., Pljuto Tacjana, 20 dnevnih dohodata (700 000 BLR); f) 23.6.2011., Kanaplianik Sjarhej, 20 dnevnih dohodata (700 000 BLR); g) 20.12.2010., Furman Viktar, 11 dana zatvora; h) 20.12.2010., Astašov Anton, 11 dana zatvora; i) 20.12.2010., Navumava Valjancina, 11 dana zatvora. Dana 24. rujna 2012. izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 3 dana Andreju i Aliakseju Dvaretskom zbog njihova poziva na bojkot uoči izbora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricala kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

## ▼M5

--	--	--	--	--	--

## ▼M3

213.	Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)	ВАРЭНИК, Наталля Сямёнаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Adresa: Суд Фрунзен- ского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Sutkinja Okružnog suda Frunzenski grada Minska. Izravno je sudjelovala u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Valjancini Furman i Vadzimu Klišejki izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 10 dana. Njezin način vođenja suđenja predstavlja je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
------	---	-------------------------------	-------------------------------	--	--

214.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	Datum rođenja: 13.2.1955. Broj osobne iskaznice: 3130255A011PB5	Učitelj na Bjeloruskom državnom sveučilištu. Bivši državni odvjetnik, bivši član Gornjeg doma Parlamenta. Nadzirao je progon svih osoba koje su bile pritvorene nakon represije protiv mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010.
------	---	--------------------------------	----------------------------------	--	--

215.	Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilieu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		Ravnatelj regionalnog vlasničkog fonda. Bivši voditelj regionalnog izbornog povjerenstva regije Minsk za predsjedničke izbore 2010. Kao predsjednik regionalnog izbornog povjerenstva odgovoran je kršenja međunarodnih izbornih normi na predsjedničkim izborima 19. prosinca 2010. u regiji Minsk.
------	--	------------------------------------	------------------------------------	--	--

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
216.	Vehera, Viktar Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	BEREPA, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		Bivši prvi zamjenik voditelja KGB-a, zadužen za protuobaveštajnu službu. U mirovini od 1. travnja 2013. i poslan u rezervne snage. Odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe. Pokrenuo je istragu u predmetu političkog zatvorenika Aleša Bjaljackog, jednog od najistaknutijih boraca za ljudska prava, voditelja bjelarskog centra za ljudska prava „Vjasna”, potpredsjednika FIDH-a. A. Bjaljacki je bio aktivan u obrani i pomaganju žrtvama represije u vezi s izborima od 19. prosinca 2010. i nasiljem protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailovich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Aktivno sudjeluje u represiji protiv civilnog društva u Bjelarusu. Kao bivši voditelj Obaveštajnog odbora KGB-a dijelio je odgovornost je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe.
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Aleksandr Anatolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Алякс- андр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Алекс- андр Анатольевич	Adresa: Суд Цент- рального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Sudac Središnjeg okružnog suda u Minsku. U razdoblju 2010. – 2011. predstavnicima civilnog društva zbog mirnih prosvjeda izrekao je novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 17.11.2011., Makajev Aljaksandr, 5 dana zatvora; b) 7.7.2011., Tukaj Ilja, 12 dana zatvora; c) 7.7.2011., Šapčić Javhen, 12 dana zatvora; d) 31.1.2011., Kulakov Ljejanid, 30 dnevnih dohodata (1 050 000 BLR); e) 21.12.2010., Jaromjenak Uladzimir, 15 dana zatvora; f) 20.12.2010., Daroška Aljaksej, 12 dana zatvora; g) 20.12.2010., Kakno Herman, 12 dana zatvora; h) 20.12.2010., Paljakov Vital, 15 dana zatvora. Dana 27. siječnja 2012. poslao je zagovornika ljudskih prava Aleha Volčeka na 4 dana u zatvor.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
					Dana 26. ožujka 2012. poslao je aktivista Pavela Balanova na 2 dana u zatvor i novčano kaznio aktivista Uladzimira Dzmitrakova. Dana 18. srpnja 2012. novčano je kaznio još jednog aktivista. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izričao kazne zatvora i visoke novčane kazne te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.
219.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	ЯРМАЛИЦКИ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛИЦКІЙ, Сергей Владимирович		Upravitelj zatvora u Šklovu. Odgovoran je za nehumano postupanje s pritvorenicima i progon bivšeg predsjedničkog kandidata Nikolaja Statkeviča koji je zatvoren u vezi s dogadjajima 19. prosinca 2010. te drugih zatvorenika.

## ▼M6

221.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich Zagorovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКІ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКІЙ, Антон Владимирович		Državni odvjetnik grada Minska, bivši državni odvjetnik okruga Frunzenski u Minsku koji je vodio predmet prosvjednika Vasilija Parfenkova u veljači 2011. i predmet protiv A. Sanikova u srpnju 2011. Odgovoran za provedbu politički motiviranih administrativnih i kaznenih sankcija protiv predstavnika civilnog društva.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юр'евич	Datum rođenja: 1964., Mjesto rođenja: Žitomir, Ukrajina (SSSR)	Glavni direktor poluprivate televizije Cosmos TV od lipnja 2013., imenovala ga je bjelarska vlada kao predstavnika države. Bivši šef KGB-a (srpanj 2008. – studeni 2012.). Odgovoran je za preobrazbu KGB-a u glavni organ represije protiv civilnog društva i demokratske oporbe. Odgovoran za širenje, putem medija, netočnih informacija o prosvjednicima 19. prosinca 2010. u kojima je tvrdio da su sa sobom donijeli materijale koje su namjeravali upotrebljavati kao oružje. Osobno je prijetio smrću i fizičkim napadom na ženu i dijete bivšeg predsjedničkog kandidata Andreja Sanikova. Glavni je inicijator naloga za nezakonito uznemiravanje demokratske oporbe, mučenje političkih protivnika i loše postupanje sa zatvorenicima.

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

223.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktorija Gennadievna	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Sutkinja Suda grada Minska. Kao članica sudskega vijeća odbacila je žalbe protiv kazni bivšem predsjedničkom kandidatu Andreju Sanikovu, političkim aktivistima i aktivistima civilnog društva Iliji Vasileviču, Fjodoru Mirzajanovu, Olegu Gnedčiku i Vladimиру Jeriomenuku. Ta su sudjenja predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku.
------	---	------------------------------	-------------------------------	--	--

## ▼M6

224.	Zakharau, Aliaksei Ivanovich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Aktivno sudjeluje u represiji protiv civilnog društva u Bjelarusu. Kao bivši voditelj Protuobavještajnog odbora KGB-a (do 2012.) odgovoran je za represivno djelovanje KGB-a protiv civilnog društva i demokratske oporbe. Pod njegovim je nadzorom osoblje KGB-a sudjelovalo u ispitivanjima političkih aktivista nakon prosvjeda 19. prosinca 2010.
------	--	---------------------------	---------------------------	--	---

## ▼M3

225.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНИК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Adresa: Суд Ленинскога района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Sutkinja Okružnog suda Lenjinski u Minsku. 2011. predstavnicima civilnog društva zbog mirnih prosvjeda izrekla je novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 18.7.2011., Paljakov Vital, 12 dana zatvora; b) 7.7.2011., Marozav S., 10 dana zatvora, c) 7.7.2011., Badrahin Aljaksandr, 10 dana zatvora, d) 7.7.2011., Marozova S., 10 dana zatvora, e) 7.7.2011., Varabej Aljaksandr, 15 dana zatvora; f) 4.7.2011., Mazurenka Mikita, 10 dana zatvora. Dana 17. i 26. srpnja aktivistu Ivanu Amelčanku izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 12, odnosno 15 dana. 7. prosinca 2012. aktivistu Alesu Puškinu izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 12 dana. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricala kazne zatvora te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.
------	---	--------------------------------	--------------------------------	--	--

## ▼M7

226.	Zhadobin, Iury Viktorovich (Zhado宾, Yury Viktorovich) Zhado宾, Iuri Viktorovich (Zhado宾, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБІН, Юрый Вікторавіч	ЖАДОБІН, Юрий Викторович	Datum rođenja: 14.11.1954. Broj osobne iskaznice: 3141154A021PB0	Bivši ministar obrane. Aktivno uključen u podrivjanje demokracije u Bjelarusu. Kao član Vijeća sigurnosti, odobrava represivne odluke usuglašene na ministarskoj razini, uključujući odluku o represiji protiv mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Nakon prosinca 2010., govoreći o demokratskoj oporbi, hvalio je „potpuni poraz destruktivnih snaga”.
------	--	--------------------------	--------------------------	---	--

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

## ▼M6

227.	Zhuk, Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Sutkinja okružnog suda Pervomajski u Vitebsku. Dana 24. veljače 2013. Sjarheju Kavalenki, koji se od 2012. – 2013. smatra političkim zatvorenikom, izrekla je kaznu zatvora od dvije godine i mjesec dana zbog kršenja uvjetne kazne. Alena Žuk izravno je odgovorna za kršenja ljudskih prava pojedinca jer je Sjarheju Kavalenki uskratila pravo na pravično suđenje. Sjarheju Kavalenki prethodno je izrečena uvjetna kazna za vješanje zabranjene povijesne bijelo-crveno-bijele zastave, simbola oporbenog pokreta, u Vitebsku. Naknadna kazna koju je izrekla Alena Žuk bila je nerazmjerno strogog s obzirom na prirodu kaznenog djela i nije u skladu s bjelarskim kaznenim zakonikom. Njezini postupci predstavljali su izravno kršenje međunarodnih obveza Bjelarusa u području ljudskih prava.
------	---	-------------------------	-------------------------	--	---

228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Datum rođenja: 7.7.1970. Osobna iskaznica br.: 3070770A081PB7 Adresa: БЕЛОРУС- СКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Glavni direktor državne novinske agencije BELTA od svibnja 2003. Odgovoran je za širenje državne propagande u medijima, kojom se podupire i opravdava represija protiv demokratske oporbe i civilnog društva 19. prosinca 2010., a u tu se svrhu koriste krvotvorene informacije.
------	--	--------------------------------	----------------------------	---	---

## ▼M3

229.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaiia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксеўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна	Adresa: Суд Фрунзен- ского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Sutkinja Okružnog suda Frunzenski grada Minska Izravno je sudjelovala u sudskoj represiji protiv sudionika mirnih prosvjeda 19. prosinca 2010. Dana 20. prosinca 2010. aktivistima civilnog društva Irini Jarašević i Mihailu Jakavenki izrekla je kaznu zatvora u trajanju od 15 i 10 dana. Dana 21. svibnja 2011. bivšim predsjedničkim kandidatima Rimaševskom i Neklajevu izrekla je uvjetne kazne od 2,odnosno 3 godine zatvora s odgodom izvršenja. Dana 7. srpnja 2011. aktivistu civilnog društva Barisu Sidarejki izrekla je kaznu zatvora utrajanju od 10 dana zbog sudjelovanja u tihom prosvjedu. Njezin način vodenja suđenja predstavljao je jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Dopustila je da se protiv optuženih iskoriste nevažni dokazi i svjedočenja.
------	--	-------------------------------	--------------------------------	--	---

## ▼M3

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
--	---	------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------

## ▼M6

230.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich Zhukovski, Sergei Konstantinovich	ЖУКОЎСКІ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКІЙ, Сергей Константинович		Zamjenik državnog odvjetnika okruga Zavodskoj u Minsku, vodio je predmet protiv istaknutih predstavnika civilnog društva Irine Kalip, Sergeja Marceleva i Pavela Severineca. Optužba koju je iznio imala je jasan i neposredan politički motiv te je predstavljala jasno kršenje Zakona o kaznenom postupku. Temeljila se na pogrešnoj klasifikaciji događaja 19. prosinca 2010. te nije potkrijepljena dokazima ili izjavama svjedoka.
------	--	------------------------------------	-------------------------------------	--	---

## ▼M3

231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВІЧ, Валентина Николаевна	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дуніна-Марцинк- евича, 1	Sutkinja Suda grada Minska, bivša sutkinja Okružnog suda Lenjinski u Minsku. 2010. je predstavnicima civilnog društva zbog mirnih prosvjeda izrekla novčane kazne ili kazne zatvora u sljedećim predmetima: a) 20.12.2010., Jarmolav Jahor, 12 dana zatvora; b) 20.12.2010., Palubok Aljaksandr, 15 dana zatvora; c) 20.12.2010., Mihalkin Zahar, 10 dana zatvora; d) 20.10.2010., Smalak Sjarhej, 15 dana zatvora; e) 20.12.2010., Vasilevski Aljaksandr, 15 dana zatvora. Višekratno je sudionicima mirnih prosvjeda izricala kazne zatvora te zbog toga snosi odgovornost za represiju protiv civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.
------	--	------------------------------------	------------------------------------	--	---

232.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	ЎЗІМОЎСКІ, Алякс- андр Леанідавіч	ЗІМОВСКІЙ, Алекс- андр Леонідович	Datum rođenja: 10.1.1961. Mjesto rođenja: Njemačka (DDR) Broj osobne iskaznice: 3100161A078PB5	Medijski savjetnik i bivši predsjednik Državne radiotelevizije. Bivši član Gornjeg doma Parlamenta. Do kraja prosinca 2010. bio je glavni akter režimske propagande te je sustavno omalovažavao oporbu i opravdavao teška kršenja ljudskih prava i često nasilje prema oporbi i civilnom društvu u Bjelarusu. Dana 29. prosinca 2012. priznao je da je primljen u službu kako bi poveo informacijski rat te ponosno izjavio da ga je uspješno doveo do pobjede i da nije promijenio svoje stavove.
------	--	--------------------------------------	--------------------------------------	---	--

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjelarskog načina pisanja Transkripcija ruskog načina pisanja	Imena (bjelarski način pisanja)	Imena (ruski način pisanja)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
<b>▼M5</b> <b>▼C3</b>	233. Volkau, Vital Mikalayevich Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікала- еўч	Волков, Виталий Николаевич		Sudac na regionalnom sudu u Šklovu. U siječnju 2012. odlučio je premjestiti bivšeg predsjedničkog kandidata i opozicijskog aktivista N. Statkevicha u zatvor zatvorenog tipa u Mogilovu samo na osnovi navodnog kršenja zatvorskih pravila u kažnjeničkoj koloniji IK-17 u Šklovu. Tom su odlukom prekršena ljudska prava Statkevicha koji je, između ostaloga, bio izložen pomanjkanju sna i prijetnjama zdravlju.

**▼M3**

B. Subjekti iz članka 4. stavka 1.

	Imena Transkripcija bjeloruskog pisma Transkripcija ruskog pisma	Imena (bjelorusko pismo)	Imena (rusko pismo)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
<b>▼M6</b>	1. Beltechexport		ЗАО Белтехэкспорт	Republika Bjelarus, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Tel.: (+ 375 17) 263-63-83 Faks: (+ 375 17) 263-90-12	Beltechexport ostvaruje korist od režima kao glavni izvoznik oružja i vojne opreme u Bjelarusu, za što je potrebna dozvola vlasti Bjelarusa.
	3. Beltech Holding	Белтех Холдинг			Beltech Holding ostvaruje korist od režima, posebice putem društva Beltechexport, koje je dio Beltech Holdinga. Beltechexport ostvaruje korist od režima kao glavni izvoznik oružja i vojne opreme u Bjelarusu, za što su potrebne dozvole vlasti Bjelarusa.
<b>▼M7</b>	4. Spetspriborservice	Спецприборсервис			Ovo je društvo dio Beltech Holdinga.
<b>▼M3</b>	5. LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Holding društvo Jurija Čiža. Juri Čiž financijski podupire režim Lukašenka, posebno preko svog holding društva LLC Triple.
<b>▼M6</b>					
<b>▼M7</b>					

**▼M3**

	Imena Transkripcija bjeloruskog pisma Transkripcija ruskog pisma	Imena (bjelorusko pismo)	Imena (rusko pismo)	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje u popis
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметалл- рейд			Ovisno društvo holding društva LLC Triple.
9.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Ovisno društvo holding društva LLC Triple.
10.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл- Техно			Ovisno društvo holding društva LLC Triple.

**▼M7**

--	--	--	--	--	--

**▼M3**

13.	JCJSC QuartzMeLProm	СЗАО Кварцмелпром			Ovisno društvo holding društva LLC Triple.
-----	---------------------	-------------------	--	--	--

**▼M7**

15.	CJSC Prostor-Trade		Совместное закрытое акционерное общество „Простор-Трейд”	220025 г. Минск, пр. Дзержинского 126, комн. 33.	Društvo kći društva LLC Triple.
-----	--------------------	--	--	--	---------------------------------

**▼M3**

16.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Ovisno društvo holding društva LLC Triple.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Ovisno društvo holding društva LLC Triple.
18.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Ovisno društvo holding društva LLC Triple.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Ovisno društvo holding društva LLC Triple.

**▼M7**

20.	CJSC Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо- Минск			Navedena društva LLC Triple i LLC Rakowski browar zajednički imaju većinski udio u klubu CJSC Dinamo-Minsk te kontrolu nad njim. I LLC Triple i LLC Rakowski browar pod kontrolom su Iuryja Chyzha koji ima većinski udjel u oba subjekta te posljedično ima kontrolu nad klubom CJSC Dinamo Minsk.
-----	--------------------	-------------------------	--	--	---

**▼M6**

--	--	--	--	--	--